

Vol. 12, No.1 Enero de 1988 EUA: \$1.00

Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

La mujer en Nicaragua

Revolución enciende profundo debate sobre cómo mejor impulsar los derechos de la mujer

ANGOLA
Sudáfrica
intensifica
su guerra
imperialista

CUBA
Fidel habla
sobre lucha
por avanzar
socialismo



La cumbre de Reagan y Gorbachov

Nuestra América

Mientras Reagan habla de paz, Washington continúa librando guerras

La cumbre "no se pudo haber dado en un momento más simbólico", declaró el presidente Ronald Reagan a principios de diciembre poco después de la llegada de Mijail Gorbachov a Washington. Reagan, que estaba presidiendo la ceremonia anual de encender las luces del árbol de navidad que adorna la entrada de la Casa Blanca, proclamó que "Gorbachov y yo nos reuniremos con la esperanza de promover la paz para nuestros pueblos y para todos los pueblos de la tierra".

Tras haber firmado el primer pacto de control de armas que implique la destrucción de algunos armamentos nucleares, Reagan está gozando de una imagen de hombre de paz. Sin embargo, mientras Reagan y Gorbachov estaban alzando sus copas en un brindis para celebrar el pacto, Washington estaba profundamente envuelto en guerra y actos de agresión en Nicaragua, El Salvador, Angola, Mozambique, Afganistán, Kampuchea, el Golfo Pérsico, Líbano y en otros países.

Lejos de traer siquiera un momento de paz a los pueblos de estos países, Reagan usa la cumbre para encubrir un aumento en el uso de fuerza militar de parte de Washington por todo el mundo.

En el Golfo Pérsico, Washington y sus aliados imperialistas europeos han enviado una enorme armada naval para atacar y amenazar a Irán. La armada, que incluye 15 mil tropas, está interviniendo del lado del régimen de Iraq en una guerra que comenzó hace siete años cuando Iraq invadió Irán. Decenas de marineros norteamericanos ya han perdido sus vidas en el conflicto del golfo.

La intervención indica una escalada masiva de una de las guerras más sangrientas del siglo 20, en la cual se calcula que han perdido la vida un millón de personas.

Entre todas las noticias sobre la cumbre se dejó pasar la de que tropas nicaragüenses habían derribado un avión norteamericano sobre territorio nicaragüense el 6 de diciembre y capturado al piloto James Denby. Humberto Ortega, ministro de defensa de Nicaragua, dijo que el incidente tuvo lugar mientras Denby "obviamente estaba llevando a cabo actividad enemiga sobre territorio nicaragüense". El 20 de diciembre el

Congreso acordó más de 8 millones de dólares para los contrarrevolucionarios que buscan derrocar al gobierno obrero y campesino de Nicaragua.

El gobierno norteamericano y sus aliados también están considerando usar fuerza militar en Haití. Desde finales de noviembre tanto los demócratas como republicanos en el Congreso han estado demandando el envío de una "fuerza para mantener la paz", para garantizar las elecciones y asegurar que haya democracia en ese país. Sin embargo lo que en realidad anhelan es una fuerza que les pueda "estabilizar" la situación y mantener al pueblo haitiano bajo control.

Washington está dedicando millones de dólares y pertrechos de guerra sofisticados para las bandas reaccionarias que están luchando por derrocar los gobiernos de Angola, Afganistán y otros.

El continuo periodo de estancamiento de la economía norteamericana y la gran crisis económica que se avecina y que se evidenció con la caída de la Bolsa de Valores, intensifican la tendencia hacia más guerras. Las dificultades económicas que enfrentan los gobernantes estadounidenses los alentarán a tratar de sacarle aún más a los obreros y campesinos de Asia, África, América Latina.

El uso de fuerzas militares de parte de Washington aumentará a medida que enfrenta resistencia contra la campaña de hacer que el pueblo trabajador pague por los costos de la crisis. Malos tiempos no reducirán el impulso de los gobernantes estadounidenses a retener a todos los rincones de su vasto imperio.

Al inundar al público con promesas de que la cumbre abre el camino a la paz mundial, la administración está ganando un poco terreno para incrementar sus actos de agresión.

Esto resalta la necesidad de que los que nos oponemos a la guerra que Estados Unidos libra en Centroamérica, el Golfo Pérsico y en otros lugares del mundo, redoblemos nuestros esfuerzos de dar a conocer la verdad y movilizar oposición contra estas guerras. □

En este número

Cierre de la edición: 21 de diciembre de 1987

ESTADOS UNIDOS	5	Inmigrantes juegan un papel clave—por Harry Ring
	6	Joven sudafricano en gira para promover mural de N.Y.—por Selva Nebbia
	6	Campaña exige excarcelación de los acusados en Hartford—por Tim Craine
	7	Obreros de la industria de la carne luchan para ganar contrato justo—por Rosa Malvaez y Carlos Beltrán
	12	Celebran la publicación de libro del Che Guevara—por Margaret Jayko
TANZANIA	7	Conferencia hace planes para campaña contra el apartheid—por Sam Manuel
CANADÁ	8	Campaña golpea política antinmigrante—por John Studer y Art Young
ANGOLA	10	Tropas sudafricanas invaden Angola—por Norton Sandler
NICARAGUA	14	¿Cómo impulsar derechos de la mujer?—por Cindy Jaquith y Roberto Kopec
CUBA	16	Brigadas voluntarias de construcción—por Elizabeth Stone
	18	Fidel: Proceso de rectificación en marcha—por Fidel Castro
LECCIONES DE MARXISMO	11	Ricos tratan a desahuciados como pestes, no como seres humanos—por Doug Jenness

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Director de oficina de prensa en Nicaragua: Larry Seigle, Apartado 2222, Managua; teléfono: 24845. Publicada mensualmente en Nueva York. Directora: Selva Nebbia. Circulación: Francisco Picado. Redacción: Roberto Kopec (Nicaragua), Harvey McArthur (Nicaragua), Francisco Picado. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 9 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 255-3783.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 12, No. 1, Enero 1988. Published monthly by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$9 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Telex, 497-4278. Editorial Office: (212) 255-3783.

Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

La cumbre de Reagan y Gorbachov

EU y la URSS reducen armamentos y discuten 'conflictos regionales'

Por Margaret Jayko

El acuerdo de reducción de armas que firman Ronald Reagan y Mijail Gorbachov el 8 de diciembre reflejó el antagonismo de los pueblos del mundo contra la creciente amenaza de las armas, las centrales, las pruebas y los desperdicios nucleares.

Por vez primera se va a eliminar una categoría completa de proyectiles nucleares: las fuerzas nucleares de alcance intermedio (INF). Estos son aquellos cohetes con un alcance de 500 a 6 mil kilómetros aproximadamente. Cientos de ellos están desplegados en Europa.

La convicción de que las armas y la energía nuclear son una amenaza para la humanidad y el mundo en que vivimos, es algo que han adoptado y por lo que han luchado enormes cantidades de personas, al punto de convertirse en una fuerza material que se hizo sentir en el pacto de reducción de armas.

El acuerdo y las discusiones en la cumbre sobre futuras reducciones, reforzaron este sentimiento antinuclear y dará ímpetu a la lucha por una Europa no nuclear.

Según el nuevo acuerdo, Washington debe destruir todos los 859 cohetes de corto y mediano alcance que tienen cabezas atómicas. Del total, 429 son Pershing 2 y proyectiles crucero con base en tierra. Ambos son de mediano alcance y están desplegados por toda Europa Oriental.

Estados Unidos destruirá además, 170 cohetes viejos Pershing 1A de alcance más corto que han estado almacenados en norteamérica.

Moscú va a destruir 1752 proyectiles de corto y mediano alcance. De ellos 470 son tipo SS-20 y SS-4 y están en bases en la Unión Soviética. También destruirá 387 proyectiles de alcance más corto que están desplegados en Europa Oriental y en la Unión Soviética. Otros 539 de estos mismos que están almacenados.

Un proyectil crucero experimental de la Unión Soviética y un nuevo missile Pershing de Estados Unidos, igualmente experimental, serán destruidos también.

Todos los cohetes de alcance más corto han de ser destruidos en un periodo de 18 meses, mientras que los de mediano alcance están supuestos a ser destruidos en no más de tres años. No se pueden construir cohetes nuevos dentro de esta categoría. Las plataformas de lanzamiento de estos proyectiles están también supuestas a ser destruidas por ambos lados.

Por primera vez los dos gobiernos acordaron permitir inspecciones visuales para confirmar que los cohetes fueron destruidos y asegurarse de que no se están construyendo nuevos.

Los 2611 proyectiles —que para ser destruidos están supuestos a ser aplastados, explotados, quemados o disparados— contienen suficientes cabezas atómicas como para repetir el bombardeo con que Washington destruyó Hi-

roshima, 32000 veces.

Los gobiernos de Estados Unidos y la Unión Soviética iniciaron también conversaciones destinadas a limitar proyectiles de largo alcance, o cohetes estratégicos en bases terrestres o marítimas. Un pacto sobre estas armas está supuesto a ser discutido en los primeros meses del año próximo cuando Reagan viaje a Moscú para otra ronda de negociaciones con Gorbachov.

El proceso mismo de la destrucción de los proyectiles va a causar daño serio a largo plazo en el medio ambiente. De acuerdo con un informe en la edición del 21 de septiembre del *New York Times*, "Expertos de laboratorios de armas y de otras agencias del gobierno de Estados Unidos que pidieron no ser identificados, dijeron que los sistemas de propulsión de los proyectiles y las cabezas atómicas contienen materiales que pueden ser venenosos, explosivos, radioactivos, o las tres cosas juntas".

Estos materiales incluyen plutonio radioactivo, uranio y tritio. Contacto con ellos puede causar enfermedades serias o la muerte. Los desperdicios radioactivos se mantienen activos por miles de años y no hay manera de neutralizarlos o destruirlos.

Si bien el pacto provee una descripción detallada de cómo van a ser desechados los cohetes, las correspondientes 2 mil cabezas nucleares no van a ser destruidas. Serán desmanteladas y el material atómico de las bombas que cargan los cohetes será usado de nuevo en futuras armas. Las sustancias radioactivas van a tener que ser transportadas a fábricas de armas o a reactores nucleares comerciales.

La Iniciativa de Defensa Estratégica (SDI), comunmente conocida como "guerra de las ga-

laxias", todavía está en preparación y añadiría al arsenal nuclear del Pentágono armas situadas en el espacio. En la discusión del 8 al 10 de diciembre en Washington, Reagan y Gorbachov básicamente acordaron estar en desacuerdo con respecto a continuar las investigaciones en torno al programa SDI.

El 13 de diciembre el secretario de estado George Shultz anunció que la administración Reagan continuaría su campaña para conseguir el consentimiento del Congreso para financiar investigaciones en torno a SDI.

Haciendo referencia a comentarios de Reagan, en Moscú, Gorbachov respondió en un discurso televisado el 14 de diciembre diciendo: "Ciertas personas hasta tratan de asegurar que las pláticas en Washington han eliminado las diferencias sobre un problema como SDI y, usando ese pretexto, hacen llamamientos para acelerar la producción de ese programa", dijo.

"Debo decir abiertamente que estas son tendencias negativas que no deben ser subestimadas", continuó agregando que pueden "minar el naciente giro" hacia las reducciones de armamentos.

En una entrevista del 28 de noviembre con el reportero de la cadena de televisión NBC Tom Brokaw, Gorbachov reveló que en relación a armas nucleares en el espacio, "La Unión Soviética, prácticamente, está haciendo todo lo que Estados Unidos está haciendo, y yo pienso que estamos metidos en investigaciones, investigaciones básicas, que se relacionan a estos aspectos que son parte del SDI de Estados Unidos. Pero nosotros no vamos a construir un SDI, no vamos a desplegar un SDI y vamos a llamar a Estados Unidos a actuar de igual manera. Si los norteamericanos hacen caso omiso

Esta marcha de 200 mil en Londres en 1984 fue una de muchas por el desarme nuclear.

G.M. Cookson



de ese llamado, entonces nosotros encontraremos una respuesta”.

De manera que si bien la guerra de las galaxias está lejos de ser una realidad, la insistencia de Washington a seguir adelante con la investigación del SDI es una escalación de la amenaza nuclear y una decisión de asignar masivos recursos financieros para expandir el arsenal nuclear de Estados Unidos.

Un ataque sin respuesta es imposible

El que Washington haya acordado eliminar toda una categoría de armas nucleares, señala un giro en dirección contraria a su campaña de décadas por lograr significativa superioridad militar sobre la Unión Soviética, con la intención de lanzar un ataque nuclear contra ésta lo suficientemente fuerte para destruir el país antes de que fuera posible un contrataque desde Moscú.

Tal capacidad abrumadora permitiría a Washington oprimir y explotar a los pueblos del mundo sin tener que tomar en consideración la reacción del gobierno soviético.

Y ahora que el gobierno de Estados Unidos tiene que adaptarse al hecho que no ha sido posible alcanzar esa ventaja, las amenazas militares contra la Unión Soviética no van a conseguir mucho. Washington se ve forzado a negociar con Moscú, usando su brazo político para presionar y tratar de conseguir concesiones políticas de la Unión Soviética.

Gorbachov tiene esperanzas de que reducciones y límites bilaterales que impidan el mayor desarrollo de armas nucleares, podrán liberar recursos humanos y financieros sumamente necesarios para vertirlos en el desarrollo industrial y comenzar a resolver la crisis económica que enfrenta la Unión Soviética.

Un agotamiento de esos recursos ha sido en particular la ocupación de Afganistán, la cual se está haciendo menos y menos popular entre el pueblo soviético, pues ellos ven un creciente número de bajas y grandes cantidades de dinero siendo consumidas por un conflicto que parece no tener fin.

Europa

Con el acuerdo de reducción de armas en el bolsillo, Washington está incrementando la presión en los gobiernos europeos —y Tokio— para que aumenten sus presupuestos militares y tomen los otros pasos necesarios para expandir sus fuerzas armadas “convencionales”.

El 12 de diciembre el secretario de estado Shultz hizo un llamamiento desde Copenhague, Dinamarca, a miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para que aumenten sus contribuciones financieras a la OTAN. Shultz también rechazó la demanda popular de una zona no nuclear en el norte de Europa, que incluiría a Dinamarca, Noruega, Suecia, Finlandia y el adyacente Mar Báltico.

Con la retirada de armas nucleares soviéticas y estadounidenses, no obstante, se propinará un golpe a los sentimientos antisoviéticos y será más difícil para los gobiernos capitalistas obtener mayores presupuestos de guerra y la conscripción militar.

Lo que se plantea ahora es una lucha de los obreros y agricultores europeos contra todos los aspectos de esta campaña militarista, incluyendo la intención de usarlos como carne de cañón para apagar rebeliones de pueblos oprimidos (como Irán o Nueva Caledonia), así como para oponerse a que la clase trabajadora tenga que costear el financiamiento del ejército de la clase dominante.

Históricamente, los acuerdos de reducción de armas entre naciones poderosas a menudo han llevado a un *rearme* acelerado para contraponerse a las reducciones negociadas. Esto sucedió en el caso del reciente pacto entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

La edición del 6 de diciembre del *New York Times* informa que el Comando Estratégico Aéreo de Estados Unidos, “está estudiando cuales armas nucleares podrían llenar la brecha que se espera será abierta en las defensas europeas” con el acuerdo de reducción de armas.

Los columnistas Rowland Evans y Robert Novack señalaron después de la cumbre que el “Congreso está tan preocupado con la carrera del presidente Reagan por lograr el acuerdo de cohetes estratégicos para la próxima primavera, que quizás esté listo para acceder a lo que hasta ahora no había sido posible: financiar un proyectil móvil de largo alcance para proteger a Estados Unidos de un ataque sorpresa de la Unión Soviética...”.

La delaración conjunta de Estados Unidos y la Unión Soviética publicada el 11 de diciembre sobre las conversaciones de la cumbre tenía una sección que decía, “El presidente y el secretario general tuvieron una discusión amplia, franca y metódica, sobre cuestiones re-

gionales que incluyeron Afganistán, la guerra Irán-Iraq, el Medio Oriente, Cambodia, África Austral, Centroamérica y otros temas.

“Reconocieron tener serias divergencias, pero estuvieron de acuerdo en la importancia de mantener regulares intercambios de opinión.”

“Los dos líderes señalaron la creciente importancia que adquiere el resolver conflictos regionales para reducir tensiones internacionales y mejorar las relaciones Este-Oeste. Acordaron que la meta del diálogo sobre estos temas entre Estados Unidos y la Unión Soviética debe ser ayudar a las partes de un conflicto regional a encontrar soluciones pacíficas que avancen su independencia, [y] libertad”.

Los llamados conflictos regionales a los que se refiere el comunicado, son en realidad los principales campos de batalla en el mundo en la lucha contra la opresión nacional y la explotación imperialista. Son conflictos armados entre clases sociales con intereses conflictivos. Algunas de las “partes” en estos “conflictos regionales” están luchando *en contra* de la libertad y la independencia nacional, mientras que otros están luchando a favor de estas metas.

La razón que tiene Washington para discutir estas guerras con Moscú es que la clase dominante en Estados Unidos quiere —y necesita— la ayuda del gobierno soviético al tratar de estabilizar la situación política en estas áreas.

Esta es la primera cumbre entre funcionarios estadounidenses y soviéticos donde se hizo tan públicamente explícito que se discutió las guerras actuales en el tercer mundo. No está claro cuales fueron, si es que hubo alguno, los con-

Sigue en la página 23

ESTADOS UNIDOS

Jóvenes en EU envían mensaje solidario a reunión juvenil en CA

NUEVA YORK—Organizaciones juveniles de Estados Unidos enviaron un mensaje de solidaridad para la Conferencia Juvenil Centroamericana por la Paz, efectuada en Ciudad Guatemala del 29 de noviembre al 2 de diciembre.

El mensaje decía en parte, “Nosotros, jóvenes de Estados Unidos, compartimos los objetivos de su conferencia. Estamos en solidaridad con la juventud en Centroamérica y nos comprometemos a trabajar para demandar que el gobierno de Estados Unidos respete la soberanía de las naciones centroamericanas y cumpla con los acuerdos de paz de Guatemala.”

“Miles de jóvenes están viajando a Nicaragua y participando en brigadas voluntarias en el espíritu de Ben Linder.”

“Por todos Estados Unidos estudiantes están organizando protestas para demandar que no se permita que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) reclute en sus recintos y para presionar a legisladores a que se opongan al financiamiento de los contras”.

El mensaje fue firmado por: Phil Steinberg, Democratic Socialists of America Youth Section (Sección Juvenil de los Socialdemócratas

de America); Reginald Ramsey, Georgia Black Students Association (Asociación de Estudiantes Negros de Georgia); Chris Nisan, Marketplace Forum of St. Paul, Minnesota, (Foro Marketplace en St. Paul, Minnesota); Kim Paulus, National Student Action Center (Centro Nacional de Acción Estudiantil); Luis Eduardo Mendieta, National Student Convention of '88 — Rutgers Host Planning Council (Convención Estudiantil Nacional de 1988 — Concejo Anfitrión de Planificación en Rutgers); Anne Johnstone, Progressive Student Network (Red de Estudiantes Progresistas); Brenda Davenport, Southern Christian Leadership Conference national student coordinator (coordinadora estudiantil nacional de la Conferencia de Líderes Cristianos del Sur); Sarajeen Rossito, Students Association of State University of New York (Asociación Estudiantil de la Universidad Estatal de Nueva York); Fred Azcarate, United States Students Association (Asociación de Estudiantes de Estados Unidos); Francisco Picado, Young Socialist Alliance (Alianza de la Juventud Socialista); y Naomi Green, Youth for Life of Arizona (Juventud por la Vida, Arizona). □

Inmigrantes juegan un papel clave

La clase obrera de este país es cada vez más latina y asiática

Por Harry Ring

Para muchos encuestadores y analistas, el "obrero típico norteamericano" es un hombre blanco, cuarentón, nacido en Estados Unidos.

Si bien este estereotipo nunca ha reflejado la realidad de este país de inmigrantes, hoy la refleja menos que nunca.

En los primeros años, los inmigrantes europeos conformaban un sector clave de la mano de obra en Estados Unidos.

Y en las últimas décadas ha habido una nueva ola de obreros inmigrantes, especialmente latinos y asiáticos.

Con la mitigación de restricciones en las leyes de inmigración en 1965, se abrieron puertas para muchos trabajadores asiáticos. Por otra parte, el gran caudal de inmigrantes que desde hace años cruza la frontera con México ha crecido debido al gran número de personas que vienen de Centroamérica y el Caribe.

Con esta gran entrada de trabajadores de otros países, la clase obrera estadounidense incluye un gran y esencial componente de millones de "norteamericanos" nacidos en otros países del hemisferio americano, en Asia y en otras partes del mundo.

Los nuevos inmigrantes han llegado a muchas ciudades. Esta cara cambiante de la fuerza laboral es un fenómeno nacional.

Durante los años 70, cuatro millones de inmigrantes con documentos llegaron a este país. Para fines de los 80, se esperan seis millones más. Cuando se toma en cuenta los no documentados, será el número de inmigrantes más grande desde la primera década de este siglo; cuando vinieron 8.8 millones de personas a Estados Unidos.

Creciente diversidad nacional

Hace un siglo el 90 por ciento de los inmigrantes vinieron de Europa. En 1985 la cifra era del 5 por ciento. Casi la mitad de los que llegan hoy día son de Asia, principalmente filipinos, coreanos, vietnamitas y de India.

Alrededor del 40 por ciento de los inmigrantes documentados vienen de México y Centroamérica. Y otro tanto vienen sin papeles.

Las cifras del censo de 1980 indican una creciente diversidad nacional. Once por ciento de la población, o sea 26 millones de personas, no hablan inglés en sus hogares. Casi la mitad, 12.6 millones, hablan español.

El año pasado, un censo mostró que 44 por ciento de los recién llegados, 1.9 millones de personas, se encontraban entre los 15 y 29 años, lo que se considera como la edad de entrada al mercado de trabajo. Entretanto, desde 1980, el número de residentes en su conjunto que están dentro de estas edades ha decaído por 2.3 millones.

Señalando estas cifras, el periódico *Wall*

Street Journal comentó: "La demanda de mano de obra en Estados Unidos parece ser la fuerza motriz detrás del aumento en la inmigración, especialmente entre los jóvenes de Asia y América Latina".

La demanda por obreros inmigrantes está creando muchas comunidades repentinamente.

En Stamford, Connecticut hace poco más de una década comenzaron a llegar haitianos. Hoy día, esa ciudad de 102 mil habitantes cuenta con una población de 7 mil haitianos. Se calcula que casi el 30 por ciento son indocumentados.

La población haitiana trabaja principalmente en fábricas, hoteles e industrias de servicio.

Stamford es una comunidad próspera, con un ingreso medio familiar de 53 700 dólares al año. Un trabajador haitiano en un hotel gana unos 250 dólares por semana, o sea, 13 mil dólares al año.

Los Ángeles cuenta con una enorme comunidad mexicana y centroamericana. Esta es la espina dorsal de una industria de la costura que genera 3 mil millones de dólares al año en esta ciudad.

Miguel Machuca, director de organización de la región occidental para el sindicato de la costura ILGWU, calcula que de los 100 mil obreros de la costura en el sur de California, el porcentaje de indocumentados entre ellos podría llegar al 80 por ciento.

Según los patrones en la industria de la confección de ropa en esta zona, el obrero promedio puede "llegar a ganar" hasta 4.50 la hora trabajando al destajo.

Segundo Montes de la Universidad Centroamericana de San Salvador hizo un estudio de los salvadoreños que laboran en Estados Unidos. Él calcula que en Estados Unidos residen 960 mil salvadoreños.

Montes encontró que 21.4 por ciento de ellos son obreros fabriles o de la construcción. 26.2 por ciento —mayormente mujeres— son trabajadoras domésticas; 22.2 por ciento trabaja en restaurantes, como porteros o jardineros; y 10.9 por ciento trabaja en oficinas o tiendas. El resto son estudiantes o están en empleos no especificados.

Montes piensa que esta información por lo general se puede aplicar a otros inmigrantes centroamericanos, de los cuales hay muchos.

Inmigración masiva

El gobierno guatemalteco calcula que por lo menos 100 mil de sus ciudadanos están trabajando en Estados Unidos.

Hace varios años el *Wall Street Journal* realizó una encuesta sobre el papel de los obreros indocumentados señalando que eran "la espina dorsal de la economía del sudoeste" del país.

Haciendo hincapié en el papel de los obreros indocumentados en la industria de la ropa en Los Ángeles, el periódico citó a un ejecutivo

de la empresa Levi Strauss quien dijo, "Sin esta gente del sur de la frontera no tendríamos industria alguna".

Más al norte, en el llamado Valle de Silicona de California, se estima que 10 mil trabajadores indocumentados estaban produciendo partes electrónicas para la lucrativa industria de computadoras, en muchos casos recibiendo menos del salario mínimo, afirma el periódico.

En Houston, se calcula que una tercera parte de los obreros de la construcción son inmigrantes indocumentados, relegados a los trabajos peor remunerados y más duros.

Resaltando el papel de la mano de obra indocumentada en Los Ángeles, el *Journal* informa que Hollander Homes Fashions, un manufacturero de colchas y almohadas de Los Ángeles, tiene un contrato con el sindicato de la costura que incluye una cláusula que exige que se vuelva a emplear todo obrero indocumentado que haya sido deportado y que regrese a trabajar bajo un nuevo nombre o número de Seguro Social.

Otra señal del importante papel que juegan los obreros indocumentados en la fuerza laboral del área se dio el año pasado cuando se hizo vigente la nueva ley de inmigración. El Local 770 del sindicato de la alimentación UFCW, uno de los locales sindicales más grandes del área, anunció que estaba instalando una línea telefónica para recibir llamadas de indocumentados buscando ayuda para acogerse a la ley de amnistía.

El presidente del local de 33 mil obreros dijo que 4 mil de ellos eran trabajadores en compañías envasadoras de comida y que 60 por ciento de estos eran indocumentados.

Los sindicatos de la ropa y textiles ILGWU y ACTWU, y el automotriz UAW también estaban estableciendo programas de asistencia para los inmigrantes.

Hace un par de décadas, la mayoría de los inmigrantes indocumentados trabajaban en la agricultura. Este ya no es el caso. Hace cinco años, el gobierno calculó que no más del 15 por ciento de los obreros indocumentados eran trabajadores agrícolas.

Sin embargo, ese 15 por ciento constituye una parte significativa de la fuerza laboral del campo, especialmente cuando se necesitan muchos trabajadores durante la época de cosecha.

En muchas áreas, los obreros agrícolas han librado duras batallas para ganar reconocimiento sindical y dignidad humana. Pero aún queda mucho por hacer. Menos del 1 por ciento de los trabajadores agrícolas están sindicalizados.

Siendo una creciente proporción de la clase obrera estadounidense y un sector especialmente oprimido de esa clase, los obreros inmigrantes inevitablemente van a jugar un papel central en las luchas contra la clase patronal. □

Joven sudafricano en gira para promover mural de N.Y.

Por Selva Nebbia

Obreros textiles, mineros, jóvenes activistas contra el apartheid, artistas, obreros de la carne, activistas contra la guerra tuvieron la oportunidad de escuchar a Víctor Mashabela del Congreso Nacional Africano (ANC) durante su gira por Carolina del Norte, Virginia del Oeste, Nueva York, Georgia y Ohio.

Mashabela es miembro de la sección juvenil del ANC y estuvo en gira a principios de diciembre para hablar sobre la lucha libertaria sudafricana y para promover el mural y los libros de la editorial Pathfinder.

En la ciudad de Nueva York, Mashabela compartió la tarima con el pintor nicaragüense Arnoldo Guillén. Guillén estuvo en esta ciudad para pintar los retratos del héroe nicaragüense Augusto César Sandino y del fundador del Frente Sandinista de Liberación Nacional Carlos Fonseca.

El mural que cubre una pared de seis pisos del edificio Pathfinder en Nueva York, incluye los retratos de luchadores internacionales cuyos escritos han sido publicados o distribuidos por la Pathfinder. El mural es un proyecto político que cuenta con la participación de varios artistas internacionales y de Estados Unidos.

Durante su gira, Mashabela habló sobre cómo impulsar una campaña internacional para aislar al gobierno de Sudáfrica. "Lo que necesitamos son más sanciones obligatorias y completas contra el régimen del apartheid", señaló el joven luchador del ANC ante un mitin antiapartheid en Cleveland, Ohio, el 12 de diciembre.

"Ronald Reagan ha dicho muy poco acerca de los horrores del apartheid y mucho sobre los

métodos que utiliza el pueblo sudafricano para liberarnos de él", dijo. Pero "una vez que se explique la verdadera naturaleza del Congreso Nacional Africano, la gente no podrá sino darle la bienvenida a esta organización", indicó Mashabela.

Mashabela compartió la tarima con Prexy Nesbitt, un asesor para el gobierno de Mozambique. Nesbitt denunció el apoyo que los gobiernos de Sudáfrica y Estados Unidos le brindan a los "contras" de África. "Nosotros tenemos que identificar a los bandidos armados del mundo" señaló, "la Resistencia



Jean Zuman/Perspectiva Mundial

Victor Mashabela

Nacional de Mozambique, la UNITA [Unión Nacional para la Independencia Total de Angola] y los contras en Nicaragua".

El día después del mitin antiapartheid hubo una recepción para Mashabela en la galería Spaces Art Gallery con música, baile, y poesía africana por un grupo de artistas negros llamado The Arts Network. Al día siguiente el grupo auspició un almuerzo durante el cual varios miembros donaron obras de arte para ser subastadas en beneficio del proyecto del mural Pathfinder.

En Atlanta, Georgia, varios otros oradores se unieron el 11 de diciembre a Mashabela para expresar su solidaridad con la lucha libertaria en Sudáfrica y su apoyo al proyecto del Mural de Pathfinder en el Centro Martin Luther King, Jr.

Brenda Davenport, coordinadora estudiantil nacional de la organización pro derechos civiles Southern Christian Leadership conference (SCLC), saludó a Mashabela de parte del presidente de su organización Joseph Lowery. "Los jóvenes entienden cada vez más que la lucha en Sudáfrica es nuestra lucha", dijo. "Felicito a Pathfinder por su mural como una manera creativa de informarle a la gente sobre lo que está pasando".

Durante el mitin le entregaron a Mashabela una placa dándole la "bienvenida a la ciudad de Atlanta de parte del Concejo Municipal de Atlanta" y "aplaudiendo la importante labor del Congreso Nacional Africano".

El 6 de diciembre Mashabela se reunió con varios obreros textiles en la fábrica de Highland Yarn Mills, en Highpoint, Carolina del Norte.

Mashabela les contó cómo se había envuelto en el Congreso Nacional Africano. Describió las difíciles condiciones que enfrentan los trabajadores bajo el régimen del apartheid. Los obreros de Highland le describieron las condiciones de trabajo que ellos enfrentan allí. Entablaron una rica plática sobre cómo luchar contra condiciones de opresión.

Por favor llene el cupón a continuación. Envíelo a Pathfinder Mural Project, 410 West Street, Nueva York, N.Y. 10014.

- ☐ Por favor agregue mi nombre a la lista de patronizadores del Mural Pathfinder.
- ☐ Adjunto una contribución de \$ _____ (que podré descontar de mis impuestos). Escriba su cheque a nombre de Anchor Foundation.
- ☐ Deseo _____ ejemplares del folleto sobre el mural.
- ☐ Deseo trabajar o documentar el proyecto.
- ☐ Por favor envíenme un catálogo de los libros y folletos de Pathfinder.

Nombre _____
 Teléfono _____
 Dirección _____
 Ciudad _____
 Estado _____ Zip _____
 País _____
 Organización/sindicato/escuela _____

ESTADOS UNIDOS

Campaña exige excarcelación de los acusados en Hartford

Por Tim Craine

HARTFORD, Connecticut—Durante una muy concurrida conferencia de prensa conmemorando el Día de Derechos Humanos, el 10 de diciembre el Comité de Hartford Contra la Represión anunció una campaña de recolección de firmas para exigir justicia para los 15 independentistas que enfrentan cargos de conspiración en relación a un robo de la compañía bancaria Wells Fargo en 1983.

Mientras que las vistas previas al juicio están entrando en su doceavo mes, sigue creciendo la evidencia que expone la naturaleza política del caso. El FBI sistemáticamente violó los derechos de los acusados, llevando a cabo allanamientos ilegales y violando los mismos

reglamentos de esa agencia policiaca en torno a las interceptaciones electrónicas.

El foco de atención, recientemente ha sido un juego de cintas hechas por agentes que supuestamente eran duplicados de cintas originales que indican que fueron adulteradas por parte del FBI. A principios de diciembre, el agente del FBI Tyler Morgan admitió que anteriormente había mentido cuando negó que él y otro agente habían escuchado las conversaciones de los acusados sin grabar lo que fue dicho, violando así la ley federal que regula las grabaciones.

Dos de los acusados, Juan Segarra Palmer y Filiberto Ojeda Ríos, han estado en prisión sin derecho a fianza por casi 28 meses bajo la ley

Sigue en la página 9

Obreros de industria de la carne luchan por un contrato justo

Rosa Malvaez y Carlos Beltrán

VENON, California — Los trabajadores de la planta procesadora de carne Unibrite Food Inc. están en lucha por un contrato de trabajo con la patronal y por la representación del Local 770 del sindicato de la industria alimenticia UFCW.

Los más de 100 obreros en esta planta, abierta desde 1985, cortan, rebanan y empaacan carne. La mayoría de la fuerza de trabajo es mexicana y centroamericana con un treinta por ciento de trabajadoras mujeres.

Esta lucha se ha venido desarrollando desde principios de año por la explotación y humillación de que son víctimas los trabajadores. Además de usar cuchillos, los obreros trabajan con un gancho pequeño, lo cual es muy duro para las manos. También son forzados a trabajar en temperaturas extremadamente frías.

Desde que se inició la producción en la planta, ningún trabajador ha recibido ninguna clase de prestaciones, pues la compañía no paga ni un día festivo, no hay seguro médico, ni vacaciones anuales. Las amenazas de despido están por todas las paredes de la planta, los supervisores abusan constantemente de los obreros y han golpeado a trabajadores.

Hasta hace unos meses atrás la patronal no daba equipo de seguridad alguno y han pasado accidentes. Las cortadas en las manos son frecuentes. Hay tres obreros incapacitados que no reciben ayuda de la compañía.

Los salarios varían entre \$3.50 y \$5.50 dólares la hora. Las mujeres tienen los salarios más bajos y se les discrimina en algunos puestos. Antes de que comenzara la lucha por un contrato sindical, algunos trabajadores habían estado ganando menos de \$4 dólares la hora por casi dos años.

En marzo de este año los trabajadores se reunieron y el 90 por ciento votó a favor de la unión. El patrón, tratando de dividir a los trabajadores, está contratando obreros por medio de agencias de empleo y ha dado aumentos salariales en forma selectiva. En octubre la compañía hizo una propuesta. El Comité de Negociaciones de los obreros tuvo que traducir la propuesta, pues estaba en inglés y más del 90 por ciento de la fuerza de trabajo habla español.

Todo lo que ofrecía la patronal era un procedimiento de quejas y el tener preferencia en los puestos vacantes y en los cesantes de acuerdo a la antigüedad del obrero en la planta. La propuesta de la compañía se niega a incluir las prestaciones más necesarias, tales como: el seguro médico, vacaciones pagadas, días festivos, aumentos salariales y el pago de la planta cada semana, ya que actualmente el pago es quincenal. La compañía se negó a incluir una cláusula para proteger al trabajador contra los despidos arbitrarios. Sobre los aumentos dijo que "los trabajadores no merecían salarios más

altos" y reafirmó su posición de que repartirá aumentos de manera individual al cabo de dos años. Los trabajadores votaron unánimemente en contra de la propuesta de la compañía.

Han habido varias confrontaciones en esta lucha. En una ocasión el patrón quiso negarle a los obreros el periodo de descanso, pero, enca-

bezados por las trimiadoras (rebanadoras) de carne, los trabajadores pararon la producción. En otra ocasión hubo una fuga de gas y los trabajadores volvieron a hacer un paro, a pesar de las fuertes protestas y amenazas de los patrones.

Hasta el momento las negociaciones están estancadas por la posición negativa e intransigente de la compañía. "Sabíamos que iba a ser difícil", dijo Pedro Pardo, miembro del Comité de Negociaciones y uno de líderes de esta lucha, pero "El sindicato está adentro y para que ganemos un buen contrato de trabajo necesitamos la participación de todos". □



José Alvarado/Perspectiva Mundial

Interior de la planta de Unibrite, donde los obreros luchan por un contrato justo.

TANZANIA

Conferencia hace planes para campaña contra el apartheid

Por Sam Manuel

ARUSHA, Tanzania—"Los pueblos del mundo contra el apartheid, por una Sudáfrica democrática", fue el lema de la conferencia internacional auspiciada aquí por el Congreso Nacional Africano (ANC).

Esta reunión fue la culminación de una serie de actividades celebradas por todo el mundo durante 1987 para conmemorar el 75 aniversario del ANC, la organización que dirige la lucha libertaria en Sudáfrica.

Al inaugurar la conferencia, Oliver Tambo, presidente del ANC, declaró: "El hecho que tantos de ustedes hayan podido participar en esta conferencia nos alegra mucho, y lo tomamos como una manifestación en la práctica de su dedicación de luchar junto a nosotros hasta que el crimen del apartheid contra la humanidad sea cosa del pasado".

Unas 600 personas participaron en el encuentro del 1 al 4 de diciembre. Entre estos habían activistas sindicales, jóvenes, religiosos y de organizaciones antiapartheid de África, Europa y Norteamérica.

Los delegados de 60 países reafirmaron su apoyo al Congreso Nacional Africano y delinearon planes para intensificar la campaña in-

ternacional para aislar al régimen sudafricano e imponer sanciones contra ese país.

El encuentro hizo un llamado por una campaña de emergencia para salvar las vidas de seis sudafricanos negros conocidos como los Seis de Sharpeville, sentenciados a muerte por el régimen. El gobierno sudafricano ha rechazado su apelación y así preparado el escenario para fijar una fecha para su ejecución.

Los seis son Theresa Ramashamola, Moja-lefa Sefatsa, Oupa Diniso, Duma Khumalo, Francis Mokhesi y Reid Mokoena. Ramashamola es la única mujer entre los más de 30 enemigos del apartheid que han sido sentenciado a morir en Sudáfrica.

La conferencia celebró la excarcelación del líder del ANC Govan Mbeki e hizo un llamado a se libere a Nelson Mandela y a todos los prisioneros políticos de Sudáfrica.

El encuentro de Arusha adoptó una declaración y un programa de acción. El programa se enfoca en intensificar la lucha en torno a la demanda de que todos los gobiernos impongan sanciones contra Sudáfrica. Se señalaron específicamente a los gobiernos de Estados Unidos, Inglaterra y Alemania Occidental, que han resistido la presión para que rompan sus

Sigue en la página 11

Campaña golpea política antinmigrante

Protestas fuerzan a migra canadiense a permitir entrada a socialista de EU

Por John Studer y Art Young

Una reciente victoria contra el abuso racista y las expulsiones políticas que realizan los servicios de inmigración en Canadá y Estados Unidos, ha sido una inspiración para partidarios de los derechos democráticos en ambos lados de la frontera entre estos dos países.

Agentes de inmigración canadienses detuvieron a James Mac Warren en el aeropuerto internacional Dorval en Montreal el 19 de septiembre. Warren es un líder del Partido Socialista de los Trabajadores y un veterano de la lucha por los derechos del pueblo negro en Estados Unidos. Fue mantenido bajo custodia por cinco horas y media. Los agentes de inmigración lo sometieron a un cateo al desnudo, examinaron sus pertenencias y trataron de tacharlo en público de contrabandista de drogas.

Tanto partidarios de los derechos políticos como opositores del racismo protestaron este trato discriminatorio. Los abogados de Warren, Leonard Boudin en Estados Unidos y Stuart Russell en Canadá, registraron protestas demandando una explicación detallada de la violación del derecho a viajar y el abuso personal de que fue víctima el socialista negro a manos de agentes de ambos países. Cartas y telegramas de protesta enviados por activistas políticos y sindicales se unieron a las acciones legales.

A raíz de esta campaña, Warren ha podido cruzar la frontera con Canadá tres veces desde que fue expulsado. La parte más importante de la campaña antidiscriminatoria fueron tres mítines auspiciados por el Fondo para la Defensa de los Derechos Políticos (PRDF) en Montreal, Toronto y Nueva York entre el 29 y 31 de octubre.

Claudette Carboneau del Concejo Central de Montreal de la Confederación de Sindicatos Nacionales (CSN) habló ante el mitin en Quebec. Ella explicó el caso que el Servicio de Inteligencia para la Seguridad Canadiense (CSIS), homólogo del FBI en Canadá, ha fabricado contra tres funcionarios de la CSN por supuestamente haber conspirado para usar explosivos en una lucha para defender el sindicato en el Hotel Manoir Richelieu. El principal testigo del gobierno es un agente secreto que el gobierno metió en el sidicato. Obreros del sidicato de carteros, de la industria automotriz y de la ropa unieron sus voces para protestar este caso y la discriminación de Warren.

El hostigamiento de visitantes negros e hispanos y de inmigrantes en general, como el abuso de que fue víctima Warren, está en aumento en Canadá especialmente desde que se



Nelson Blackstock/Perspectiva Mundial

James Mac Warren socialista norteamericano hostigado por la migra canadiense.

ha aprobado una nueva ley de inmigración. Un grupo de estudiantes de la Universidad de Concordia en Montreal asistió al mitin en Montreal. Los estudiantes informaron que poco después de la detención de Warren, Angela Davis fue invitada a hablar en su recinto y también trató de entrar a Canadá vía el aeropuerto Dorval. Davis, líder negra del Partido Comunista de Estados Unidos, fue detenida e interrogada y sólo le permitieron la entrada hasta que acordó que saldría de Canadá en cuatro días.

Luego un empleado del Hotel Maritime trató de negarle un cuarto a Davis pero accedió cuando se le informó que era una invitada de la universidad.

Víctor Regalado, un refugiado salvadoreño muy conocido, habló en el mitin en Montreal. Regalado acaba de perder una larga batalla por obtener asilo político en Canadá y se encuentra bajo órdenes de deportación por razones de "seguridad nacional" ahora mismo. No ha sido deportado por lo conocido de su caso y el apoyo que ha recibido.

Cuando Warren se dirigió al público de los tres eventos, señaló que el día que fue detenido, otros tres socialistas de Estados Unidos habían entrado a Canadá por el mismo aeropuerto sin problemas. Los tres son blancos.

"Lo que me hicieron a mí no representa ninguna política nueva", explicó Warren, "eso es lo que le hacen a gente como yo, de mi color. Era el procedimeto normal. Todo comienza con la naturaleza racista de las leyes de inmigración. Para ellos la oportunidad de hostigar-me por mis ideas políticas fue como un bono

extra".

Y lo mismo están haciendo en "todos las principales potencias imperialistas: Estados Unidos, Inglaterra, Francia, todos ellos", hizo énfasis el líder socialista. "Y esto es porque las clases dominantes de estos países tienen miedo de los cambios sustanciales que están teniendo lugar en la composición de la clase trabajadora en estos países.

"Uno de los resultados de la política chupa sangre que imponen a las naciones oprimidas por todo el mundo", afirmó Warren, "ha sido la emigración forzada de gente, fuera de sus países de origen, hacia los centros industrializados. La explotación del mundo por las potencias imperialistas está creando millones de refugiados.

"Los gobernantes de Estados Unidos, Canadá y los otros gigantes", continuó Warren, "juzgan necesario reducir los derechos democráticos y usar su policía política para atacar a los trabajadores, tanto autóctonos como inmigrantes", dijo, señalando también que los ataques en el nivel de vida y las condiciones de trabajo están despertando un nuevo interés en la política y por luchar en los países imperialistas. "Y esto abre la puerta al miedo más grande que tienen los gobernantes: que estas dos fuerzas se van a unir en defensa de sus intereses mutuos".

John Studer, director ejecutivo de PRDF y John Steele, organizador del evento del PRDF en Canadá, hablaron en los dos eventos en Canadá.

La victoria del PRDF en el juicio del Partido Socialista de los Trabajadores en contra del espionaje y hostigamiento político es "un golpe para los esfuerzos del gobierno de Estados Unidos por usar las leyes de 'seguridad nacional' para hostigar y sacrificar a todos aquellos que oponen su política antiobrera", declaró John Steele.

"La lucha librada por el PRDF demuestra que los ataques contra los derechos democráticos pueden ser derrotados. Defendiéndonos unos a otros, poniendo en vigor el lema de la clase trabajadora 'un ataque contra uno es un ataque contra todos', apuntó Steele al público canadiense, "se puede lanzar una lucha efectiva contra estas leyes y agencias policiales".

En Canadá, Stuart Russell el abogado de Warren y otros partidarios del PRDF y otros activistas, continúan presionando al gobierno canadiense para que entregue todo archivo que tenga sobre Warren.

Para fines de octubre, Leonard Boudin, fue notificado por Samuel Banks del Servicio de Aduanas de Estados Unidos que su agencia está desarrollando una investigación sobre la conducta de los funcionarios que participaron en el abuso personal de Warren y afirmó que haría asequible un informe completo de los resultados. □

**Todo lector
un suscriptor de
Perspectiva Mundial**

... Hartford

Viene de la página 6

de detención preventiva de 1984. Los fiscales, el FBI y los medios de difusión los han tachado de terroristas para justificar esta obvia violación a su derecho constitucional de libertad bajo fianza.

La campaña de firmas esta dirigida al juez Emmet Claire, quien preside el caso. Consiste en tres demandas:

- La excarcelación inmediata de Juan Segarra Palmer y Filiberto Ojeda Ríos.
- Que cese la persecución política.
- Alto al abuso e intimidación de parte del gobierno de Estados Unidos contra patriotas puertorriqueños.

El 8 de diciembre se presentó una petición con las firmas de miles de puertorriqueños, entre las cuales aparecen las de organizaciones y de individuos destacados, a Amnistía Internacional. Los firmantes piden a la organización de derechos humanos que intervenga en la lucha por la excarcelación de Segarra y Ojeda.

Entre los oradores en la conferencia de prensa se encontraba la acusada Yvonne Meléndez; el abogado de la defensa Michael Deutsch; Rita Córdova del Comité Nacional Pro-Libertad de Prisioneros de Guerra Puertorriqueños; Peter Goselin del Comité de Hartford Contra la Represión; y Luis Álvarez Colón, dirigente de la sección puertorriqueña del sindicato de la salud 1199, que en esos días estaba celebrando su convención nacional en esta ciudad.

Álvarez leyó una declaración en apoyo a los 15 puertorriqueños acusados. Vinculó esta lucha contra los atropellos del FBI con la lucha para hacer públicas las actividades de la División de Inteligencia de la policía política de Puerto Rico. "Su único propósito es llevar a cabo actividades encubiertas dentro del movimiento independentista y obrero de Puerto Rico bajo el manto de proteger la seguridad nacional.

Incluidos en estas listas están los nombres de miembros y dirigentes de los sindicatos más importantes, incluso los del sindicato de la salud 1199", informó Álvarez. Se refería a la lista de más de 50 mil nombres que recientemente se hizo pública en Puerto Rico de supuestos subversivos recopilada por la policía de la isla. También anunció que los delegados puertorriqueños presentarían una resolución en apoyo a los acusados ante la convención de su sindicato.

Varios de los oradores en la conferencia de prensa también señalaron las condiciones que enfrentan cinco prisioneras mujeres en la unidad de seguridad máxima de la prisión federal en Lexington, Kentucky. Resaltaron en especial el caso de Alejandrina Torres, una luchadora libertaria puertorriqueña. Ella está en una celda en un sótano aislado, sujeta a la depravación sensorial, tortura psicológica y sin atención médica adecuada.

Instamos a los que apoyan los derechos democráticos que participen en esta campaña de recolección de firmas. Para recibir copias de la petición escriba al Comité de Hartford contra la Represión P.O. Box 61066, Hartford, CT. 06106, o llame al (203) 233-7996. □



Lucha Obrera



Encuentran culpables a mineros del UMWA en Kentucky

Cuatro mineros miembros de los Local 2496 y 1440 del sindicato minero UMWA han sido declarados culpables bajo cargos relacionados a la muerte de un rompehuelgas durante la huelga minera contra las minas de la A.T. Massey en Virginia del Oeste y Kentucky, en 1984-85. El juicio ha estado plagado de toda clase de irregularidades en la conducta del gobierno desde que comenzaron las deliberaciones el 24 de noviembre. Este ataque al sindicato busca intimidar a los mineros, pues el contrato sindical vigente esta a punto de vencerse.

Los mineros, cuya sentencia puede ser cadena perpetua, son: Donnie Thornsby, presidente del Local 2496 del UMWA; James Darryl Smith; David Thornsby y Arnold Heightland. Los abogados defensores han demostrado en los interrogatorios que los guardias de seguridad de la compañía han estado colaborando muy de cerca con el FBI, la policía del estado y otras agencias federales en la fabricación del caso.

Por ejemplo, el "experto en armas" de la policía, William McBrayer, admitió durante contrainterrogatorio que el gobierno había escondido de la defensa los resultados de la examinación de las escopetas que agentes federales habían confiscado como evidencia. Hasta el juez, Henry Wilhoit, se vio forzado a admitir que era mala conducta de parte del gobierno. Sin embargo, se negó a anular el juicio.

Otras armas que fueron encontradas en el lugar de los hechos, algunas propiedad de rompehuelgas, nunca fueron examinadas. Nunca se entrevistó a la gente que vive enfrente de donde se realizó el tiroteo. También se ha dado a conocer que la policía del estado distribuyó hace dos años un memorandum afirmando que los agentes deberían estar preparados porque podía esperarse actos de "violencia" de 11 miembros del sindicato minero y de sus partidarios. Cinco de esos mismos once son los que han sido encontrados culpables en este caso.

Contribuciones para cubrir los gastos legales de la defensa pueden enviarse a Citizens for Justice: Box 8, Canada, KY 41519. Mensajes de apoyo pueden ser enviados a cualquiera de los sindicalistas presos a: Montgomery County Regional Jail, 751 Chennault Lane, Mt. Sterling, KY 40353.

Huelgas del carbón en Wyoming, Montana

Unos 270 mineros del carbón miembros del local 1972 del sindicato UMWA y 44 miembros del Local 2055 del mismo sindicato han estado en huelga desde principios de octubre contra las empresas Decker Coal Co. y la Big Horn Coal Co., respectivamente. Las minas están cerca de Sheridan, Wyoming, a ambos lados de la frontera Wyoming-Montana. Peter Kiewit & Sons es dueña de la mina Big Horn y comparte las acciones de la mina Decker con Nerco.

La patronal, con la ayuda de las cortes, la policía del área y una agencia rompehuelgas privada que contrataron, están haciendo lo posible por romper la huelga. Los mineros y sus partidarios han respondido organizando una serie de "sentadas" pacíficas, bloqueando la entrada de los autobuses de esquiadores a las minas. Decenas de mineros han sido arrestados.

La compañía demanda que los obreros acepten un congelamiento de sus salarios, recortes en el seguro médico y el derecho a que parte de la producción sea sacada por obreros no sindicalizados. "Sólo se puede llamar codicia empresarial el hecho que Kiewit & Sons vendió mas de dos millones de toneladas de carbón de la mina de Big Horn el año pasado, producto del trabajo de 44 mineros", dijo a *Perspectiva Mundial* John Sturtz, presidente del Local 2055. Los sindicalistas quieren reemplazar el acuerdo previo de un año con un contrato de 3 años.

Más de 500 huelguistas y partidarios realizaron una marcha y mitin en Sheridan el 5 de diciembre. En la marcha también participó una delegación de mineros del Local 8880 del UMWA en huelga contra la North American Coal, así como obreros del transporte, electricistas, ferroviarios y otros. Los obreros organizaron una cena y baile esa noche.

Es mucho lo que está en juego en estas huelgas dijo a *Perspectiva Mundial* Larry Deeds, presidente del Local 1972. "Nosotros somos un baluarte de los salarios y las condiciones de trabajo en esta cuenca minera, pues estamos luchando contra corporaciones multinacionales".

Mensajes de solidaridad y contribuciones se pueden enviar a ambos locales sindicales: UMWA 2055 16 Box Cross Road., Sheridan, Wyo. 82801; y UMWA 1972 P.O. Box 66, Sheridan, Wyo. 82801.

— Por Francisco Picado

Tropas sudafricanas invaden Angola

EU y Sudáfrica financian y organizan a contrarrevolucionarios de UNITA

Por Norton Sandler

Tres mil tropas sudafricanas con el apoyo de carros blindados, aviones y artillería pesada, han estado luchando contra el ejército angolano desde principios de octubre de 1987.

El régimen del apartheid alega que su invasión de Angola ha impedido una derrota a gran escala de las bandas contrarrevolucionarias que intentan derrocar al gobierno de Angola.

Desde que obtuvo su independencia de Portugal hace 12 años, el pueblo angolano no ha tenido ni un minuto de paz.

El ejército terrorista de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), a cuya cabeza se encuentra Jonas Savimbi, ha estado librando una guerra sucia contra Angola. UNITA es financiada y organizada tanto por el gobierno de Sudáfrica como por el de Estados Unidos. Sudáfrica en repetidas ocasiones ha enviado sus tropas para ayudar a UNITA.

Washington y Pretoria están tratando de forzar al gobierno angolano a que deje de apoyar a la Organización Popular de África Sudoccidental (SWAPO). Las fuerzas de SWAPO están luchando para liberar a Namibia —que comparte su frontera con Angola— de la ocupación colonial de Sudáfrica.

Washington y Pretoria también desean revertir los logros de la revolución angolana. Y quieren forzar el retiro de los voluntarios internacionalistas de Cuba del territorio angolano. Los internacionalistas han sido un freno contra la agresión sudafricana desde 1975.

La actual invasión de Sudáfrica es una de las más grandes desde 1975. Comenzó en octubre mientras soldados angolanos perseguían a tropas de UNITA en la parte sudoriental del país. La artillería pesada sudafricana junto con proyectiles antitanques y antiaéreos aportados por Washington, se usaron contra los soldados angolanos.

Cercaron batallón angolano

Según Venancio de Moura, viceministro del exterior de Angola, hombres rana del ejército sudafricano volaron un puente en el Río Lomba, permitiéndole así a las tropas sudafricanas y de UNITA rodear al Batallón 47 de Angola. Tropas angolanas lograron romper el cerco a principios de noviembre, luego de participar en la batalla más dura de la guerra. De Moura dijo que 200 angolanos fueron muertos y 500 heridos. También dijo que 237 soldados sudafricanos fueron muertos y que el régimen del apartheid había perdido 36 vehículos militares y 39 aviones en la batalla.

El presidente de Angola José Eduardo dos Santos hizo un llamado a otros dirigentes africanos para que "tomen las medidas necesarias para reforzar la defensa de Angola".

El 3 de noviembre, a medida que salían a luz

las crecientes pérdidas sudafricanas, Pretoria alegó que 12 de sus soldados habían perecido durante un "ataque preventivo contra guerrillas de la SWAPO en Angola.

Sin embargo, el 11 de noviembre, un portavoz del régimen apartheid admitió por primera vez que sus fuerzas estaban luchando en apoyo a UNITA.

Esto contradujo las repetidas declaraciones hechas por Savimbi, dirigente de UNITA, que sus soldados forzaron la retirada del ejército angolano.

El Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) libró una larga y exitosa lucha guerrillera contra el dominio colonial de Portugal. En 1975, al mismo tiempo que las tropas portuguesas hacían preparativos para abandonar el país, tropas sudafricanas invadían Angola. El MPLA pudo sobrevivir gracias a la presencia de decenas de miles de voluntarios cubanos, que ayudaron a los soldados angolanos a repeler a los invasores.

En 1981, campesinos en la zona sur de Angola se vieron forzados a abandonar sus hogares, cuando tropas sudafricanas bombardearon e incendiaron pueblos y cosechas.

Naciones Unidas reportó, en 1983, que 10 mil angolanos habían muerto en ataques sudafricanos. En diciembre de ese año, las fuerzas del apartheid realizaron ataques territorio cientos de millas dentro del territorio angolano, nuevamente causando graves daños y tomando cientos de vidas más.

La fuerza aérea sudafricana en 1985 bombardeó masivamente posiciones militares de Angola cuando esta estaban haciendo grandes avances contra UNITA.

El papel de Washington

Mientras que se desmoronaba el colonialismo portugués en Angola, el gobierno de Estados Unidos comenzó a darle millones de dólares a UNITA y al Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA). Washington tenía esperanza que surgiera como el partido gobernante de Angola un grupo en la región —que no fuera el MPLA— que estuviera de acuerdo con sus propósitos.

La habilidad de Washington de intervenir directamente en la lucha estaba limitada por la amplia oposición del pueblo norteamericano a otra guerra tipo Vietnam.

Y fue precisamente debido a esta oposición, que el Senado adoptó la Enmienda Clark a finales de 1975 que prohíbe formalmente a Estados Unidos financiar a UNITA y a otros opositores del gobierno angolano.

Durante la próxima década, el gobierno de Estados Unidos se vio forzado a encubrir el apoyo que le estaba prestando a UNITA.

En 1985, ante la insistencia de la administración Reagan, el Congreso acordó anular la Enmienda Clark.

En septiembre de 1986, la Cámara de representantes votó a favor de otorgarle a la administración Reagan el visto bueno para proveer armas encubiertas a UNITA. Una mayoría bipartidista rechazó una propuesta que hubiera impedido tal ayuda a menos que fuera aprobada abiertamente por el Congreso.

La CIA ha admitido haber provisto a UNITA durante los últimos dos años, con 15 millones de dólares al año en pertrechos militares.

El *New York Times* en febrero de 1987, informó que aviones C-130 y C-141 de Estados Unidos estaban abasteciendo a UNITA desde bases en Zaire. Para julio el número de viajes había aumentado hasta 4 y 5 por semana.

La creciente participación de Estados Unidos en la guerra en Angola se está llevando a cabo con tanto el conocimiento como la aprobación de ambos partidos en el Congreso.

Ataques terroristas

En sus operaciones en Angola, UNITA se ha concentrado en destruir puentes, líneas ferroviarias y proyectos económicos. Toda fábrica, edificio de gobierno y clínica dentro del país debe ser protegida de tales ataques.

Angola se ha visto forzada a vertir 12 mil millones de dólares en la guerra. Han muerto 60 mil personas y 600 mil de sus 8 millones de habitantes se han visto forzados a abandonar el campo e ir a las ciudades.

Ha sido destruida gran parte de la tierra cultivable. Existe una creciente hambruna y en la ciudad capital de Luanda solamente, el año pasado murieron más de 4 mil personas de cólera.

Desde hace años Pretoria y Washington han tratado de presentar a UNITA como un grupo de liberación nacional que lucha contra la injerencia soviética y cubana en la región. Además, Washington y Pretoria han alegado que el ejército de Savimbi es una fuerza capaz de enfrentarse al ejército angolano; así encubren el masivo papel que juegan Estados Unidos y Sudáfrica en la guerra.

El 12 de noviembre, Savimbi, exhibió ante la prensa a Manuel Rojas y Ramón Quezada, dos pilotos cubanos capturados por las fuerzas de UNITA. Alegó que los cubanos fueron capturados mientras estaban bombardeando a las fuerzas de UNITA.

Los pilotos cubanos han negado la acusación, explicando que fueron derribados durante una operación de reconocimiento. Los pilotos le informaron a la prensa que las fuerzas cubanas en Angola ocupan "posiciones permanentes" y que "cualquier cosa que se diga al contrario es una mentira descarada".

Los gobiernos de Cuba y Angola han explicado en repetidas ocasiones que las tropas cubanas juegan un papel defensivo protegiendo a Angola y que están en el país por pedido del gobierno. □

Lecciones de marxismo

Ricos tratan a los desahuciados como pestes, no como seres humanos

Por Doug Jenness

Hace unas semanas Joyce Brown fue detenida por las autoridades municipales de Nueva York frente a un respiradero de aire caliente en la calle que había sido su hogar por casi un año. La retiraron de un barrio rico del sector este del alto Manhattan y se la llevaron a una sala psiquiátrica del hospital Bellevue.

Brown apeló ante los tribunales para que la pongan en libertad en base a que no es enferma mental y un juez estatal falló a su favor. Sin embargo, la ciudad apeló el fallo y ella sigue confinada al hospital.

Brown fue la primera persona sin hogar que ha sido detenida bajo el reciente dictamen del alcalde Edward Koch que rige que las personas sin hogar, consideradas enfermas mentales, deben ser detenidas.

El caso de Brown destaca hasta qué punto esta creciendo el número de personas sin vivienda y hasta qué punto se están haciendo más visibles en ciudades por todo el país, incluso en muchos pueblos en áreas rurales.

Ninguno de los que recopilan estadísticas parece saber a ciencia cierta cuantas personas carecen de hogar, según algunos cálculos del gobierno federal la cifra podría alcanzar los 2 millones.

Pero una cosa está clara, el gran número de personas sin hogar y de mendigos en los barrios más afluentes y en muchos sitios públicos es evidente y está molestando a los ricos. Ellos ven a los hombres, mujeres y niños sin hogares, durmiendo en las entradas de edificios, en los parques y en las aceras en sus vecindarios como una molestia. Desean liberarse de esta desagradable presencia y del mal olor de los desahuciados, pues irrita su snobismo y vanidosa sensibilidad.

Como lo expresó un reciente titular en el diario *New York Times*, "Primer vistazo a los desahuciados es desagradable para turistas". El artículo que lo acompaña se queja que cuando los visitantes, muchos de ellos que vienen de los suburbios, "marchan por la terminal de trenes Grand Central o la estación de autobuses Port Authority, camino a la tienda Macy's, al South Street Seaport o a una función de teatro en Broadway" se ven forzados a "pasar al lado de hombres atontados por Thunderbird [bebida alcohólica barata] que roncan bajo cobijas de papel periódico y al lado de mujeres harapientas...".

Recientemente, se queja el periodista del *Times*, "los centros de transporte se han convertido en las cuarterías extraoficiales para los desahuciados".

Los ricos están presionando a funcionarios del gobierno a que retiren esta molestia de sus comunidades y fuera de su vista.

La orden que diera al alcalde Koch de recoger a "los enfermos mentales" es un pretexto para llevar esto a cabo.

Algunas ciudades están probando otros mé-

todos. En Seattle, han puesto en vigencia un nuevo decreto municipal que prohíbe pedir limosna "agresivamente".

El año pasado en Santa Barbara, California, tras grandes protestas se anuló un decreto prohibiendo que se duerma en los lugares públicos.

En Washington, D.C. se erigió un alambrado para impedir a las personas sin hogar utilizar las estaciones del subterráneo para dormir.

En algunas ciudades las personas sin hogares que han sido detenidas por ser "enfermos mentales", reciben boletos de autobús para que se marchen a otras ciudades.

En muchos pueblos y ciudades del país se están estableciendo refugios. Estos también están diseñados, más para echar a los desahuciados a un lado, que para tratar seriamente de proveer alguna ayuda. Además, las condiciones en la mayoría de estos refugios son desastrosas, ya que no pueden bregar adecuadamente con el creciente número de personas que se encuentran sin un lugar donde vivir.

Además del sistema de refugios, la ciudad de Nueva York paga alquiler a los dueños de 62 hoteles para alojar a más de 32 mil familias. Estos hoteles decrepitos son famosos por su hacinamiento y las peligrosas condiciones de salud y seguridad en que se mantienen.

El creciente número de personas sin hogares

El creciente número de personas sin hogares forma parte del creciente empobrecimiento de millones de trabajadores, tanto en las ciudades como en el campo.

Si bien el auge económico de los últimos años ha resultado en prosperidad para los patrones, para muchos profesionales y para las capas altas de la clase trabajadores; para los desocupados, los que han sido forzados a abandonar sus granjas y los sectores peor pagados de la población, las condiciones han sido devastadoras. Esto se ha dado junto con un ataque contra los beneficios de desempleo, entrenamiento laboral, cupones de alimentación y otros recortes a los fondos dedicados para los más necesitados.

El lema del gobierno es que los pobres tienen el derecho a vivir, pero no como seres humanos. Al contrario, son vistos como plagas que hay que mantener bajo control.

Esta situación recuerda a las Leyes de los Pobres adoptadas el siglo pasado en Inglaterra que abolieron toda asistencia a los pobres en forma de dinero y provisiones. Y la única ayuda que se permitía era que fueran admitidos a asilos de trabajo, donde las condiciones eran genuinamente bárbaras.

A medida que se profundiza la crisis social en este país, podemos predecir que los ricos en el poder tomarán esta posición más y más seguido. □

... Conferencia hace planes

Viene de la página 7

extensivos vínculos políticos, económicos y militares con el apartheid.

Durante su discurso de apertura Tambo resaltó, "Nosotros creemos que es muy importante intensificar la campaña de sanciones".

Tambo explicó que aunque se había logrado pasos significativos hacia la imposición de sanciones contra el régimen racista, acciones más efectivas habían sido saboteadas a causa del rechazo de parte de las potencias occidentales de actuar de manera más resuelta contra el apartheid.

El encuentro hizo un llamado por que se prohiban las importaciones de oro, uranio, otros metales y carbón sudafricanos. Hizo un llamado prohibiendo préstamos para el régimen del apartheid e instó al Fondo Monetario Internacional a cancelar todos los acuerdos con el gobierno de Pieter Botha.

El programa de acción también urgió a los sindicatos de todo el mundo a "ampliar aún más su labor de educación sobre los males del apartheid, las condiciones que sufren sus hermanos en Sudafrica y sobre la necesidad de imponer sanciones". El programa insta a los sindicatos a que se nieguen a manejar mercadería sudafricana.

El encuentro instó a que se organice una campaña masiva en Estados Unidos para pro-

testar la política del gobierno norteamericano en África austral y para forzar un cese a la cooperación militar y de inteligencia que existe entre Washington y el gobierno imperialista de Sudafrica.

Los delegados demandaron que se implemente la Resolución 435 de Naciones Unidas que llama por el retiro de las tropas sudafricanas de Namibia. Lamaron también por acciones para enforzar la resolución recientemente adoptada por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que llama al régimen de Botha a retirar sus tropas de Angola y exige que todos los gobiernos prohiban la actividad de grupos contrarrevolucionarios apoyados por Sudafrica como la Resistencia Nacional de Mozambique y la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA).

El encuentro urgió "a los gobiernos y pueblos del mundo a dar ayuda política, económica y material al ANC, y que le informen al público en sus países sobre las metas del ANC, a proveer asistencia a las misiones del ANC en sus países y a que hagan campaña en torno a la expulsión del régimen sudafricano de las Naciones Unidas".

La conferencia afirmó el derecho de el pueblo de Sudafrica a "seguir su lucha por democracia, autodeterminación y genuina independencia por todos los métodos de lucha, incluyendo la resistencia armada".

Celebran la publicación de libro del Che

Amplio mitin en Nueva York refleja vigencia de ideas de Che Guevara

Por Margaret Jayko

NUEVA YORK—Unas 400 personas se reunieron en esta ciudad el 6 de diciembre para celebrar la publicación del libro *Che Guevara and the Cuban Revolution: Writings and Speeches of Ernesto Che Guevara* (Che Guevara y la revolución cubana: escritos y discursos de Ernesto Che Guevara).

El libro fue publicado por la editorial Pathfinder/Pacific and Asia que está basada en Sydney, Australia. El mitin fue auspiciado por Pathfinder de Nueva York. El 9 de octubre se conmemoró el 20 aniversario de la muerte del Che en manos de la dictadura militar boliviana que contaba con el apoyo de Estados Unidos. Guevara, dirigente central de la revolución cu-

baña de 1959, rompió todos sus vínculos oficiales y dejó Cuba en 1966 para participar en la lucha guerrillera en Bolivia.

El invitado de honor fue el embajador Oscar Oramas Oliva, representante permanente de Cuba ante Naciones Unidas. El embajador conoció al Che durante los primeros años de la revolución.

Mary-Alice Waters, miembro de la junta de directores de Pathfinder, y Steve Clark, director de Pathfinder, moderaron el mitin.

Che, dijo Waters, "nos pertenece a todos nosotros, incluso a aquellos que vivimos aquí mismo dentro de las fronteras de Estados Unidos y luchamos por el tipo de mundo por el cual vivió y murió el Che".

Pathfinder/Pacific and Asia colaboraron con

la editorial José Martí de La Habana en la publicación de *Che Guevara and the Cuban Revolution*. Es la colección más representativa que se haya preparado en inglés de los escritos y discursos de Guevara.

Cinco de las selecciones nunca han aparecido en inglés, las demás fueron traducidas nuevamente para hacerlas lo más fieles posibles a las palabras originales del Che. El libro incluye 48 páginas de fotografías, muchas de ellas publicadas por primera vez.

Walters señaló que existe un nuevo interés en las ideas del Che debido a la aplicabilidad que tienen para los que en todas partes luchan por la liberación nacional y el socialismo, desde Cuba hasta África austral, Centroamérica, el Caribe y las Filipinas.

"Una de las cosas que los enemigos de los revolucionarios siempre tratan de hacer después de la muerte de éstos, es convertirlos en iconos inofensivos", dijo Waters. "Uno de los propósitos de este libro es reclamar el legado del Che Guevara, de volver a ponerle en su debido lugar como uno de los grandes marxistas de nuestro siglo, como dirigente central de la revolución cubana que también fue un estratega militar capaz y valiente luchador".

El encuentro fue uno en una serie de mítines por todo el mundo para celebrar la publicación del libro: seis tuvieron lugar en Australia, tres en Nueva Zelanda y uno en Londres, Montreal y Toronto. Se planean más.

La reunión de Nueva York fue un encuentro internacional. Hubieron delegaciones de las misiones cubana, angolana y vietnamita ante las Naciones Unidas; el observador permanente ante Naciones Unidas de la Organización Popular de África Sudoccidental (SWAPO); del Partido Socialista Puertorriqueño; y del Bloque Socialista de la República Dominicana.

También estuvieron presentes Clinton Adlum, primer secretario de la Sección de Interés Cubana en Washington, D.C.; Tseke Morathi, miembro del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica y el grupo musical Sechaba; y Noel Corea, director de relaciones internacionales para la Asociación Sandinista de Trabajadores de la Cultura en Nicaragua. Participaron representantes de distribuidoras de la Pathfinder en Australia, Inglaterra, Canadá y Nueva Zelanda. Se recibieron decenas de mensajes.

'Deseamos que impriman muchos libros'

Walters inició la reunión con saludos enviados por Mervyn Dymally, congresista del Partido Demócrata de California, que encabeza la Agrupación de Congresistas Negros y coautor de otro libro de Pathfinder, *Nothing Can Stop the Course of History* (Nada podrá detener la marcha de la historia) una entrevista con Fidel Castro.

Amplio interés por nuevo libro

Muchos importantes activistas políticos, artistas y escritores participaron en la celebración en Nueva York del libro *Che Guevara and the Cuban Revolution* (Che Guevara y la revolución cubana). Además se recibieron muchos mensajes.

La siguiente es una lista de algunos de los invitados y de los que enviaron mensajes que no han sido mencionados en el artículo anterior en esta misma página:

Alicia Varel, directora de relaciones con Norteamérica y América Central, de la Central Sandinista de Trabajadores de Nicaragua; Dorothea Wilson, Comisión Nacional de Autonomía de Nicaragua y diputada ante de la Asamblea Nacional por el Frente Sandinista de Liberación Nacional; Jean-Marie Tibaou, presidente del Frente Kanaque de Liberación Nacional y Socialista de Nueva Caledonia; Rafael Fafa Taveras, secretario general del Bloque Socialista dominicano y presidente de las organizaciones Antimperialistas del Caribe y Centroamérica; Solly Similane, vice-representante misión observadora del Congreso Nacional Africano a Naciones Unidas.

El pintor puertorriqueño Juan Sánchez; el músico y compositor brasileño de jazz Thiago de Mello; el folklorista Pete Seeger; el cantautor puertorriqueño Roy Brown; Mike Alewitz, director artístico del Proyecto del Mural de Pathfinder; John Gerassi, autor de *Venceremos! The Speeches and Writings of Che Guevara*; Gregorio Selser, periodista y autor de *Sandino*; Jeffrey Elliot, coautor de *Nothing Can Stop the Course of History*; Margaret Randall, poeta y escritora nacida en Estados Unidos que enfrenta deportación; A.W. Singham, autor de *Nonalignment in an Age of Alignment*; Paul Sweezy y Harry Magdoff, directores de *Monthly Review*.

Elías Castro Ramos, uno de los puertorri-

queños independentistas acusados en el caso de Hartford; Rafael Anglada López, miembro del equipo de defensa legal para los acusados de Hartford y del Comité Central del Partido Socialista Puertorriqueño; José Martín Ramos, presidente de la rama de Nueva York del Partido Socialista Puertorriqueño.

Bruce McM. Wright, juez de la Corte Suprema del estado de Nueva York; Ben Dupuy, director de *Haiti Progrès* y coordinador del Comité Contra la Represión en Haití; David Abdulah, encargado de educación e investigación del sindicato de obreros petroleros de Trinidad y Tobago; Don Rojas, representante en La Habana del Movimiento Patriótico Maurice Bishop de Granada; Dessima Williams, antigua representante ante la Organización de Estados Americanos del Gobierno Popular Revolucionario de Granada; Madnodje Mounoubai, coordinador del buro de enlace e información de Burkina Faso.

Ken Jones, del comité ejecutivo nacional de la Brigada Venceremos; George Harrison, activista de la lucha libertaria irlandesa; Luis Miranda, de Casa de las Américas; Sandra Levinson, directora del Centro de Estudios Cubanos; Bill Callahan, director del Quixote Center y Quest for Peace; Utrice Leid, director administrativo del *City Sun*.

Beverly Treumann, directora ejecutiva de la Escuela Nica en Nicaragua; Héctor Marroquín, miembro del partido Socialista de los Trabajadores nacido en México que ha librado una lucha de 10 años por su derecho a permanecer en este país; Elombe Brath, de la Coalición Patrice Lumumba; Roderick Thurton, profesor de ciencias políticas en Queens College; Kai Crooks, secretaria del capítulo de Nueva York de la Alianza de Periodistas del Tercer Mundo; Pedro Cabán, profesor de ciencias políticas de Fordham University, de *New American Press*.

"Mientras se preparan para celebrar la publicación de su nuevo libro, *Che Guevara and the Cuban Revolution*, dejenme felicitarlos por hacer asequible para el público de habla inglesa el material poco común de la clase excepcional que este representa", escribió Dymally.

"Les deseo que impriman una numerosa edición".

El primer orador fue el asambleísta Roger Green, presidente de la Agrupación de Legisladores Negros y Puertorriqueños del Estado de Nueva York. Green fue un líder de las protestas que tuvieron lugar en Nueva York en enero pasado contra el linchamiento racista en Howard Beach. Recientemente, junto con otros legisladores, regresó de una gira en Cuba.

Green felicitó a Pathfinder "por haber tenido la visión, el valor y la audacia de continuar publicando la verdad".

Él también se había dirigido a la reunión en enero del año pasado en Nueva York que celebró la publicación de *Nothing Can Stop the Course of History*. Informó que por lo menos seis miembros de su agrupación legislativa habían leído el libro, cuatro de ellos mientras visitaban Cuba.

Green dijo que lo que estaba en primer lugar en su mente cuando estuvo en Cuba eran las horribles condiciones que enfrentan las comunidades negras y puertorriqueñas en este país. Green representa la sección de Fort Greene de Brooklyn.

"Fue en los ojos de los niños, de los Jóvenes Pioneros, que nos dimos cuenta por primera vez de la importancia de la revolución de 1959; de la importancia de la transformación social que ocurrió allí; y la comparamos con las condiciones que nuestro pueblo, y especialmente nuestros niños, enfrentan aquí en la ciudad de Nueva York", dijo Green.

La tasa de mortalidad infantil en Cuba es de 13 por cada mil nacidos vivos, señaló Green, más baja que en su propio distrito, donde es de 27.

Green elogió el apoyo que Cuba le brinda a "las revoluciones justas en otros países" como la revolución de Angola.

La importancia del Che para Namibia

Mónica Nashandi, vicerepresentante permanente de SWAPO ante Naciones Unidas, le dijo a los presentes que era un gran placer ver a la gente unirse para celebrar la publicación de "las palabras de un hombre que dedicó su vida a la lucha del pueblo de Cuba. . . Su contribución nos brinda inspiración en nuestra lucha por la libertad y la independencia nacional".

Señalando la reciente invasión de Sudáfrica contra Angola, Nashandi explicó que el régimen del apartheid está matando angolanos porque "ellos han decidido ser como el Che. . . por que apoyan a SWAPO, al ANC, y a otros pueblos que luchan por su independencia en esa región de África austral".

Refiriéndose a las tropas cubanas que están en Angola para defender esa nación contra Sudáfrica, Nashandi dijo que el pueblo de Cuba no ha defraudado al Che.

"Convirtámonos cada uno de nosotros en los Ches de esta era", dijo.



Ron Poulsen/Perspectiva Mundial

Mirta Muñoz, quien trabajó con Che en Cuba, se dirigió al mitin en Australia. Leonor Flores (a la derecha), de la Oficina El Salvador de Información y Solidaridad, habló en el mitin en San Francisco.



Susan Muysenberg/Perspectiva Mundial

"Desearía expresar nuestro más profundo aprecio a Pathfinder por esta importante iniciativa de publicar un libro con las ideas y el pensamiento de Ernesto Che Guevara", dijo a los presentes el embajador Oramas.

"Che está vivo porque ustedes están aquí esta noche para rendirle homenaje a la labor que él desempeñó para toda la humanidad.

"Che vive porque los pueblos de África austral, Nicaragua, El Salvador y de otras partes, están luchando contra la opresión y por un mundo nuevo", continuó.

Oramas señaló al Che como fuente de inspiración para las brigadas de trabajo voluntario que están inundando Cuba hoy día, construyendo centros de cuidado infantil, viviendas y hospitales. "Sin el trabajo voluntario es imposible concientizar al ser humano del futuro", subrayó.

'Como hablarle al Che'

Uno de los oradores, Gus Newport, antiguo alcalde de Berkely (California) y copresidente del U.S. Peace Council (Concejo Estadunidense por la Paz), se enfermó y no pudo asistir.

Envío un mensaje que en parte decía: "Leer este libro fue como sostener una conversación directa con Che Guevara. Me dio una mejor idea de por qué la revolución cubana es tan humanitaria en su esfera de acción y ha creado una generación tan inmensamente amable y maravillosa. . . .

"Gracias Pathfinder por habernos hecho un gran favor a todos y cada uno de nosotros".

Normalizar relaciones con EU

Andrés Gómez es el director de la revista *Areíto*, la voz de los cubanos en Estados Unidos que están a favor de la normalización de relaciones con Cuba. También es miembro fundador y dirigente de la Brigada Antonio Maceo, que organiza a jóvenes norteamericanos de origen cubano que desean trabajar por normalizar los vínculos entre Estados Unidos y Cuba.

Gómez hizo hincapié en la amplitud política del mitin. "El hecho que todos nosotros estamos reunidos aquí esta noche, de tantos luga-

res distintos, organizaciones y partidos políticos; refleja que aunque nos ha tomado algún tiempo, nosotros también hemos asimilado el espíritu del Che y hemos entendido la necesidad de unidad en la lucha contra el enemigo más poderoso: el imperialismo".

Areíto fue publicada por primera vez en 1974 en Miami, pero se vio forzado a trasladarse a Nueva York debido a las presiones y amenazas derechistas. Se publicó en Nueva York hasta 1985. Nuevamente comenzó a publicarse en junio de 1987 en Miami. Hasta ahora, se han distribuido 7 mil ejemplares en Miami del primer número del nuevo *Areíto*.

Gómez habló sobre la actual campaña de "rectificación" que se está dando en Cuba dirigida por el Partido Comunista de Cuba. Cuba está tratando de lidiar con el problema de cómo se puede profundizar la conciencia revolucionaria entre una generación nacida después de la revolución que nunca ha enfrentado la dura realidad de la vida en una sociedad capitalista, dijo Gómez. La campaña de rectificación, subrayó Gómez, no es una señal de debilidad o de confusión, sino "una señal de fuerza y resolución".

Ray Santiago, secretario de finanzas del sindicato campesino FLOC del medio oeste del país, explicó que los escritos y discursos del Che son una inspiración y un faro para los trabajadores agrícolas. Santiago, que visitó Cuba en 1979 y 1982, quedó impresionado por el contraste entre las condiciones de vida y de trabajo de los trabajadores del campo en los dos países.

También se recibieron mensajes de Carlos Hernández, dirigente de la huelga de 1986 de obreros procesadores de comestibles congelados en Watsonville, California, y Javier Saucedo organizador del sindicato campesino de Arizona AFW.

"Nuestro rol como organizaciones obreras es ayudar a promover y distribuir" el valioso material de este libro, escribió Saucedo.

Desde 1969, la Brigada Venceremos ha sido el grupo más grande que organiza a residentes de Estados Unidos para viajar a Cuba. Teresa

Sigue en la página 23

¿Cómo impulsar derechos de la mujer?

Amplia discusión en torno a los logros y desafíos que enfrentan hoy día

Por Cindy Jaquith y Roberto Kopec

Managua, Nicaragua — ¿Cuál debe ser el rol de la mujer en la Nicaragua revolucionaria de hoy? ¿Cómo se puede adelantar la lucha por los derechos de la mujer?

Estas preguntas comenzaron a destacar su importancia en este país a partir de la revolución de 1979 que puso a un gobierno obrero y campesino en el poder y el subsecuente aumento en el número de mujeres que entraron en la fuerza laboral en las ciudades y en el campo.

A medida que el pueblo trabajador, tanto hombres como mujeres, han ganado experiencia y cobrado confianza en su habilidad de luchar por sus intereses, se ha profundizado el debate y las discusiones en torno al papel que juega la mujer.

El hecho mismo que se esté dando un debate sobre los derechos de la mujer y que se estén disputando cuestiones profundas, ilustra el gran adelanto que representa la revolución sandinista para la mujer. Después de casi 50 años del dominio terrateniente-capitalista bajo la tiranía de la familia Somoza, hoy día son libres de organizarse para luchar por sus derechos y lo están haciendo cada vez más.

En la vanguardia de esta lucha están las obreras y campesinas que trabajan fuera del hogar, quienes se están desempeñando cada vez más en empleos, tareas militares y políticas que tradicionalmente eran exclusivas de los hombres.

Estos logros ha sido impulsados por el gobierno sandinista cuando, durante los primeros años de la revolución, eliminó algunas de las leyes y prácticas más reaccionarias contra la mujer. Entre otros pasos, el gobierno declaró a la mujer igual ante la ley, abolió legislación que le permitía al trabajador agrícola coleccionar el salario de su esposa, legalizó el derecho de la mujer a la propiedad de la tierra e inició programas para proveer empleo para la mujer.

En 1986 la Asamblea Nacional de Nicaragua adoptó una nueva constitución. Esta reforzó los derechos de la mujer en las áreas de la ley laboral y en la vida social y política.

Declaración del FSLN

Pero aún existe una gran brecha entre las metas de la revolución y las condiciones que actualmente enfrentan las mujeres. En marzo de 1987, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) discutió esta brecha en su primera resolución sobre los derechos de la mujer desde el triunfo de la revolución.

La resolución dice, "a pesar de los importantes logros en este proceso, prevalecen en nuestra sociedad situaciones negativas en relación a la mujer, reforzadas por el subdesarrollo y las limitaciones económicas del país. Existen aún leyes y prácticas laborales o sociales discriminatorias de la mujer. La crítica del ma-

chismo y sus consecuencias apenas está comenzando".

La resolución llama a "todos los organismos y miembros del FSLN, todas las organizaciones sociales, sindicales y de masas" a promover "la incorporación masiva de las mujeres a las distintas tareas de la revolución, atender a sus intereses específicos y luchar contra toda forma de opresión y discriminación".

Entre las leyes más debatidas se encuentran las siguientes:

Divorcio: la ley del divorcio vigente hasta 1986 discrimina contra la mujer. Por ejemplo, su esposo puede divorciarse de ella por haber pasado la noche con otro hombre. Sin embargo, ella tenía que probar que su esposo sostenía una relación pública con otra mujer para poder ganar un caso de divorcio.

Esta ley fue derrocada con la adopción de la nueva constitución. Pero ya que no se ha adoptado una nueva ley de divorcio, muchos jueces se rehusan a procesar los casos de divorcio que se les presentan hoy en día.

Abuso físico de la mujer: La magnitud del problema se refleja en el hecho que el 51 por ciento de las quejas presentadas ante la Oficina Legal de la Mujer de la asociación de mujeres nicaragüenses AMNLAE son de mujeres golpeadas por hombres. No existe ninguna ley contra el abuso físico de la mujer.

Aborto: el aborto es ilegal excepto en casos de ser aprobado por un comité de tres doctores por razones terapéuticas. En ese caso, la mujer también debe recibir el permiso de su esposo o de su padre o madre.

Las barreras legales que enfrenta la mujer reflejan la discriminación institucionalizada que enfrentan en el hogar, en el empleo y en la sociedad nicaragüense en su conjunto.

Irresponsabilidad paterna: sigue siendo una práctica común el que un hombre deje embarazada a una mujer y luego la abandone con la criatura sin ofrecerle un centavo de ayuda.

Doble jornada laboral: la mujer nicaragüense que trabaja fuera del hogar en general, también pasa gran parte de sus horas "libres" cosinando, limpiando, haciendo compras y cuidando los niños. El hombre trabajador le dedica muy poco tiempo a las tareas domésticas.

Cuidado de niños: la gran mayoría de las trabajadoras no tienen acceso a centros de cuidado infantil.

Derecho a labrar la tierra: Las mujeres componen menos del 10 por ciento de los miembros de las cooperativas y colectivos agrícolas.

Discriminación en el empleo: la mayor parte de las mujeres están agrupadas dentro de los empleos peor remunerados y menos calificadas.

"Tenemos que cambiar, seriamente, más allá de las palabras, políticas, leyes civiles y penales, sistema de tenencia de la tierra, derecho de propiedad, de vivienda, códigos labora-

les, ideologías, actitudes", dijo Tomás Borge, ministro del interior de Nicaragua, durante un discurso el 26 de agosto. Se estaba dirigiendo a una conferencia de mujeres centroamericanas que tuvo lugar aquí.

"La dominación masculina y su poder no provienen de ninguna superioridad de atributos biológicos, físicos o mentales sobre las hembras. Únicamente se sustentan en una fría matemática relación socio-económica", dijo.

Fue sólo con el surgimiento de una sociedad de clase, explicó, que "el hombre devino en principal productor, mientras las mujeres fueron relegadas al hogar y a la servidumbre familiar. Desde entonces las mujeres ubicadas en el rincón de la sociedad, despojadas de su independencia económica y reprimidas en su libertad sexual, dentro de un orden social concebido para servicio del hombre-propietario".

Desde ese entonces, continuó, la sociedad le ha asignado a la mujer "el único rol de la reproducción de seres humanos... marginando a la mujer oficialmente como protagonista del placer sexual. En el siglo pasado, y a lo mejor todavía, confesar un orgasmo femenino era para ser condenada al fuego del infierno o por lo menos al reproche y el repudio del hombre".

La revolución sandinista ahora está lidiando con toda estas cuestiones, dijo, incluso con la "hasta ahora intocable" cuestión de los derechos de la mujer dentro de la familia y en las relaciones sexuales.

Declaró: "Es necesario plantearse la lucha ideológica, en sentido positivo para lograr una calidad nueva en la relación hombre-mujer, en la familia, centro de reproducción ideológica que perpetúa el sometimiento, la naturaleza de ciudadanas de segundo nivel, de las mujeres".

Borge subrayó la determinación sandinista de seguir adelantando en torno a los derechos de la mujer y señaló la importancia del gran número de mujeres nicaragüenses que trabajan fuera del hogar. Usó como ejemplo el papel de vanguardia que juegan las trabajadoras del campo, que componen hasta el 40 por ciento de la Asociación de Trabajadores del Campo y 15 por ciento de su dirección local.

Asamblea de trabajadoras del campo

El 5 y 6 de septiembre las trabajadoras agrícolas celebraron una asamblea nacional organizada por la ATC que contó con la participación de 700 delegados.

En 1983, la ATC decidió priorizar los derechos de la mujer en el sindicato y promover programas para ayudar a la mujer a entrar en empleos "exclusivos masculinos" y profundizar su participación en asuntos sindicales.

Otras organizaciones sindicales y campesinas que sólo acaban de empezar a debatir cuestiones de la mujer, actualmente están estudiando los logros de la ATC.

En la asamblea de este año, uno de los temas

centrales de discusión fue el reciente contrato de café negociado por el sindicato con las fincas administradas por el estado y las que están en manos privadas. Este fue el primer contrato que haya logrado el ATC que incluye demandas específicamente en relación a la mujer.

Este contrato estipula 20 semanas de permiso por maternidad con salario parcial y el derecho a un día libre remunerado cuando la mujer necesite llevar a su criatura a la clínica.

En algunas fincas, aunque no en todas, el sindicato ha ganado el derecho a tener centros de cuidado infantil; lavanderías comunales (así no se ven forzadas las mujeres a cargar la ropa de la familia hasta el río), y moladoras colectivas para moler el maíz que antes molían las mujeres individualmente en sus hogares.

Ahora la lucha va a ser en torno a implementar el contrato. Delegados informaron que existen rancheros privados que resisten la realización del acuerdo y que algunos administradores estatales también se están echando para atrás en cuanto a los términos del contrato.

Las delegadas también plantearon otros asuntos que querían que tratase el sindicato. Uno era su deseo de obtener más información sobre planificación familiar y mayor disponibilidad de aparatos anticonceptivos. Otro fue un llamado a que se provean más armas para que las trabajadoras puedan ayudar a defender sus granjas de los ataques de la contra y para que haya más mujeres entre los instructores militares.

Mitín de 'Cara al Pueblo'

El 26 de septiembre más de mil mujeres participaron en un encuentro de 8 horas de 'Cara al Pueblo' con el presidente de Nicaragua Daniel Ortega. Era parte de una serie de eventos celebrados en ocasión del décimo aniversario de la fundación de la Asociación de Mujeres Nicaragüenses Luisa Amanda Espinoza (AMNLAE).

Muchas de las mujeres que tomaron la palabra eran madres, esposas o hermanas de nicaragüenses muertos por la Guardia Nacional de Somoza en 1979 o más recientemente por los mercenarios financiados por Estados Unidos.

Casi todas las mujeres hablaron en contra de liberar a los ex miembros de la Guardia Nacional o a los contrarrevolucionarios que actualmente se encuentran encarcelados. Algunas expresaron su desacuerdo con la política actual del gobierno de concederle amnistía incondicional a los contras que depongan sus armas voluntariamente.

Muchas mujeres también plantearon problemas con respecto a la distribución de productos de consumo básicos o sobre los problemas de producción en sus centros de trabajo.

Varias oradoras se refirieron a problemas específicos en torno a los derechos de la mujer. Marta Lorena Herrera de la planta de Licores Bell en Chinandega se quejó que aunque ella había sido operadora de torno durante los últimos 15 meses, le habían negado la oportunidad de recibir más entrenamiento porque el curso que ella quiere tomar está abierto sólo a veteranos del ejército, que son todos hombres.

María Lourdes Obando del pueblo de Nandaime pidió que haya "mayor prioridad para la

integración de la mujer a la educación de adultos y a la tecnificación". Sus comentarios fueron recibidos con aplausos.

Haydée Rodríguez, una obrera de la fábrica de zapatos Rolter en Managua, se opuso a la discriminación que enfrentan las mujeres cuando solicitan ser esterilizadas. "Cuando alguna compañera se quiere esterilizar nos dice el médico, o sea en el hospital, de que si no lleva una autorización de su marido, no lo puede hacer.

¿Acaso somos propiedad de ellos?", agregó.



Harvey McArthur/Perspectiva Mundial

Mujeres en unidad antiaérea. Foro de mujeres debatió problemas que enfrentan en el ejército.

Fue seguida de largos aplausos de la multitud.

Rodríguez propuso que una mujer con tres o más niños pueda ser esterilizada "sin necesidad de consultarlo con nadie".

Vilma Castillo, una sicóloga que escribe con frecuencia sobre la educación sexual y derechos de la mujer, tomó la palabra. Dijo que quería plantear "un problema que se ha tipificado siempre como una reivindicación pequeñoburguesa.

"Me estoy refiriendo al aborto", explicó.

"Sabemos que es un problema bien agudo, que no es un problema que afecta a sectores con recursos económicos, sino precisamente a los sectores más desprotegidos, en situación desventajosa".

Las mujeres que recurren a abortos ilegales o se lo realizan ellas mismas, señaló Castillo, "se mueren o quedan lisiadas, quedan estériles, porque no tienen 50 dólares o 150 dólares o 200 dólares o un millón de córdobas que es lo que actualmente están cobrando los médicos, precisamente porque se amparan en una ley que penaliza el aborto".

'Tema bastante espinoso'

Castillo dijo que el aborto muchas veces "es un tema bastante espinoso". "Pero sabemos también que aquí han habido muchos temas espinosos", señaló, entre estos "la ley de la reforma agraria, la ley de las confiscaciones" de propiedades.

Después de escuchar con mucha atención a las mujeres por varias horas, tomaron la palabra el presidente Ortega y algunos ministros del gobierno para tratar algunas de las pregun-

tas planteadas.

Dora María Téllez, ministra de salud señaló que ellas estaba de acuerdo que el requerir el permiso del esposo en el caso de esterilización "es una soberana barbaridad". Señaló que su oficina había emitido una directiva suspendiendo esta práctica.

Sin embargo, continuó, el gobierno actualmente sólo cuenta con los recursos para esterilizar a mujeres con cuatro o más niños. "Tenemos que buscar priorizar a quien le hacemos la esterilización y obviamente hay que priorizar a

las mujeres que tienen mayor cantidad de hijos. Pero como prioridad, no como condición", indicó.

Téllez dijo que ella consideraba que el aborto ilegal era "uno de los problemas más serios que tenemos nosotros en el campo de la salud en relación a los problemas de la mujer". Durante los 27 meses que transcurrieron desde marzo de 1983 a junio de 1985, fueron internadas en el hospital de Managua 8 752 mujeres sufriendo complicaciones como resultado de abortos mal hechos. Cientos de ellas murieron.

Téllez explicó que aquellas que ingresaron a los hospitales eran "apenas una parte de lo que realmente existe. Hay una enorme cantidad de mujeres que se hace el aborto en condiciones absolutamente terribles que no estamos abordando. Inclusive es un problema que socialmente no estamos abordando".

Dijo que creía que la solución no yacía en "defender el derecho al aborto, sino prevenir el aborto", al mejorar la educación y la disponibilidad de información y aparatos anticonceptivos. Hizo un llamado a AMNLAE a que ayude a dirigir este programa más eficazmente.

En su discurso de clausura al final de la reunión, el presidente Ortega hizo comentarios en torno al aborto y la esterilización.

Repasó los programas de control de la población promovidos por el gobierno estadounidense en los años 1960 dirigidos a los países coloniales y semicoloniales. En vez de "darle una respuesta a los países en vías de desarrollo por la vía de la distribución justa de la riqueza", dijo, la política de Estados Unidos ha sido de "congelar el crecimiento de la población en

estos países para que las minorías que explotan a los países en vías de desarrollo puedan llevar adelante su explotación sin el riesgo de un crecimiento poblacional que amenace con un cambio revolucionario”.

Nicaragua, continuó, “tiene una población muy pobre en relación con su territorio. Y aún más, está siendo sometida a una política de genocidio”, a través de la guerra mercenaria auspiciada por Estados Unidos.

“Los que están combatiendo en las primeras líneas de fuego son jóvenes”, señaló Ortega. “Entonces una forma de quedarnos sin juventud es promoviendo una política de esterilización o que se esterilicen las mujeres en Nicaragua. Imagínense lo que pasaría. O promover la política del aborto”.

“Hay un problema”, concluyó Ortega, “y es que la mujer es la reproductora, el hombre no tiene la posibilidad de jugar ese papel”. Dijo, algunas mujeres “aspirando a esa liberación” deciden no tener hijos. Una mujer que hace esto, declaró, “cae en la negación de lo que es

su propia continuación, la continuación de la especie humana”.

Durante los comentarios de Ortega con respecto al aborto y la esterilización se podía oír un murmullo por toda la multitud. Al terminar la reunión, varias mujeres se le acercaron al presidente para manifestarle su desacuerdo con lo que él había dicho.

Mujeres en las fuerzas armadas

El 27 de septiembre, como parte de la misma jornada de actividades, oficiales del Ejército Popular Sandinista y del Ministerio del Interior (MINT) tuvieron una mesa redonda sobre los desafíos que enfrentan.

Algunas de las participantes dijeron que no estaban experimentando mucha resistencia de parte de los hombres al llevar a cabo importantes tareas militares. Doris Tijerino, jefa de la policía nacional de Nicaragua, expresó un punto de vista un tanto divergente.

“No veo tan simple para la mujer ejercer cargos de autoridad” en las fuerzas armadas, señaló. En relación al hombre, una mujer tiene

que “hacer más esfuerzos para convencer de que es capaz”. Dio el ejemplo de algunos policías que se oponen que una mujer sea nombrada su oficial comandante.

“Se alega” dijo Tijerino, “de que la mujer no es apta para desempeñar tareas militares. Se ha demostrado que sí lo es”. Existen limitaciones sobre la participación de la mujer en el servicio militar, continuó, pero no están basadas en diferencias fundamentales con los hombres. Al contrario nacen de la tremenda responsabilidad que recae sobre la mujer en el hogar y las actitudes negativas de parte de los esposos o de los padres.

Las mujeres oficiales del MINT se reunieron con dirigentes de AMNLAE el 30 de septiembre para seguir discutiendo estos problemas. Según el diario sandinista *Barricada*, la teniente Marta Reyes planteó que algunos oficiales hombres del MINT “maltratan y abusan de la dignidad de nosotras”. Reyes agregó que varios de estos oficiales luego fueron expulsados del FSLN. □

CUBA

Brigadas voluntarias de construcción

Visitantes norteamericanas ven los logros del nuevo movimiento cubano

Por Elizabeth Stone

LA HABANA, Cuba — Viajando por esta ciudad en estos días, se pueden notar muchos solares en plena construcción y edificios subiendo por todas partes. Es por el trabajo de lo que los cubanos llaman el movimiento de las microbrigadas: un gigantesco esfuerzo de decenas de miles de cubanos destinado a construir viviendas muy necesitadas, guarderías infantiles, clínicas, hospitales y otras instalaciones.

Los trabajadores de las microbrigadas son voluntarios que dejan sus empleos temporalmente para trabajar en los proyectos de construcción. Los obreros continúan recibiendo los salarios de sus empleos y sus compañeros de trabajo toman responsabilidad por su cuota de trabajo. También hay otros voluntarios que trabajan sin paga después de sus empleos regulares, ya sea por la noche o durante los fines de semana.

Las metas de la campaña de las microbrigadas son muy ambiciosas. Durante el periodo 1987-88, sólo en la ciudad de La Habana, tienen planeado construir 100 guarderías infantiles, 12 mil combinaciones de casa-oficina para el programa de médicos de la familia, 10 clínicas de salud, 28 panaderías, tres complejos de piscinas, 14 escuelas especiales y más de 20 mil viviendas.

Las proyecciones a largo plazo planean construcción aún más masiva, no sólo en La Habana sino por todo el país. La meta de esta campaña es lograr nada que quede corto de eliminar los problemas sociales más importantes del pueblo cubano para el año dos mil. Una consigna que se ve a menudo colgando de las

paredes de edificios, especialmente donde se está edificando algo, es: “¡En marcha hacia el dos mil!”

Yo tuve oportunidad de experimentar parte del entusiasmo de la campaña cuando me pasé un sábado por la tarde, junto con otras periodistas estadounidenses, trabajando en una microbrigada que estaba construyendo una guardería infantil.

Nuestro grupo era de mujeres periodistas y estábamos en Cuba para averiguar acerca de la situación de la mujer aquí, de manera que fue apropiado que la microbrigada en la que trabajamos haya sido patrocinada por la organización de masas de la mujer cubana, la Federación de Mujeres Cubanas.

Era una colmena de actividad

Cuando llegamos, el solar era una colmena de actividad de muchas mujeres, así como de hombres. Dos mujeres nos dieron la bienvenida y cuando nos dimos cuenta, ya nos tenían separando y paleando arena para hacer concreto. Ambas mujeres eran trabajadoras sociales que participaban en la brigada durante los fines de semana y después de su jornada de trabajo.

¿Y cómo fue que aprendieron el oficio de la construcción?, “Nosotras aprendemos todo aquí mismo”, dijo una de ellas. “Cómo preparar el cemento, cómo poner azulejos, pintar, todas esas cosas”.

Nos presentaron a otro voluntario, un técnico de sonido en una radiodifusora. Nos decían que ahora él era “el mejor mezclador de cemento en La Habana”. Otro hombre que estaba trabajando con nosotras y que era sobresaliente con la pala y cargando la arena, resultó ser un veterinario.

“Aquí todos trabajan juntos”, explicó una de las mujeres. “Tenemos gente de edad, muchachos y muchachas jóvenes, obreros, estudiantes y amas de casa. Tenemos una mujer trabajando que tiene 76 años”.

Durante el receso nos llamaron para que conociéramos a una mujer que orgullosamente explicó que ella era una de las 28 brigadistas a tiempo completo en el proyecto. Ella había dejado su empleo de secretaria y tenía planeado trabajar con las brigadas de construcción por los próximos cinco años.

¿Le gusta más hacer esto que su empleo de secretaria?, le preguntamos, “Sí”, dijo, “Es más activo; mucho mejor que estar sentada en un escritorio”. Y agregó, “Más importante para mí es que este trabajo es lindo, porque estoy trabajando con otros para construir cosas que necesitamos, como los círculos infantiles y la vivienda”.

Nos dijeron que en esta construcción, como en muchas otras, el trabajo se está haciendo en turnos que cubren las 24 horas. Todos estaban ansiosos por alcanzar la meta que se fijaron: 50 guarderías infantiles para cuidar 10 mil niños para el fin de 1987.

Al momento de nuestra visita, 20 mil trabajadores estaban tomando parte en las brigadas en La Habana, pero la cifra se calculaba que subiría rápidamente a 30 mil. Más de tres mil de los voluntarios son mujeres.

Todo mundo es alentado a participar, cualquiera que sean sus otras responsabilidades. Durante nuestra visita nos reunimos con líderes de la Federación de Mujeres Cubanas, líderes sindicales, gente de los ministerios gubernamentales e incluso a uno de los poetas en la vanguardia de la poesía cubana; todos nos dije-

ron que estaban trabajando en brigadas.

El movimiento está teniendo un impacto, no solamente sobre los que están haciendo el trabajo, pero en las fábricas, oficinas, y otros lugares de trabajo que están aportando empleados para las brigadas. La mayoría de los lugares de trabajo en Cuba tienen plantillas infladas, lo que lleva a problemas de baja productividad, ineficiencia y baja moral. Las brigadas proveen una oportunidad de lidiar con esto, no con cesanteos y subempleo como se hace en el capitalismo, pero trasladando a la fuerza de trabajo para que supla necesidades sociales. A los obreros se les plantea el reto de enviar los mejores y más responsables trabajadores para las brigadas y al mismo tiempo tratar de hacer más eficientes sus lugares de trabajo.

Una razón por la cual las brigadas han evocado tanto entusiasmo es por el hecho de que proporcionan un medio para que las masas cubanas tomen parte en la solución de problemas que han sido una plaga en el país por mucho tiempo. Hay mucha inconformidad entre los cubanos para con la industria de la construcción. Ésta ha realizado su trabajo a paso de tortuga durante la última década y estaban dejando proyectos a medio camino continuamente.

La crisis de la vivienda es severa en La Habana. La población de la ciudad se ha duplicado desde 1959 y la cantidad de vivienda nueva ha estado lejos de suplir la demanda. Muchos de los edificios más viejos de la ciudad necesitan reparación inminente. Algunos se han caído, mientras que las paredes de otros no se han caído únicamente porque están apuntaladas.

Para remediar este problema, se proyecta una campaña de reparación de viviendas, así como la construcción de 250 mil unidades nuevas en La Habana para el año dos mil.

Otro problema que están enfrentando son los 62 vecindarios que los cubanos llaman "insalubres". Estas son áreas donde residentes recién llegados a la capital han improvisado viviendas que no gozan de los servicios públicos de la ciudad. El plan es dismantlar estos vecindarios y crear microbrigadas formadas por los residentes del área para construir vivienda nueva.

El cuidado de niños es otra de las grandes necesidades debido a un dramático crecimiento del número de mujeres trabajando. En La Habana las mujeres constituyen el 44 por ciento de la fuerza de trabajo. El promedio nacional es 38 por ciento.

Hay mucho orgullo en Cuba por las guarderías infantiles que ha construido la revolución, las cuales son mejores y más numerosas que las guarderías públicas en Estados Unidos. Pero después de 1980, precisamente cuando aumentó la necesidad, no se construyeron instalaciones nuevas. ¿Por qué? Aquellos responsables dijeron que no había suficiente material, ni fuerza de trabajo. Pero la verdadera razón representaba problemas más profundos que los cubanos están tratando de corregir ahora.

Los problemas comenzaron a mediados de los años 70 con el establecimiento de el Nuevo Sistema de Dirección y Planificación de la Economía. Parte de la nueva reorganización significó la eliminación de las microbrigadas en base a que eran incompatibles con el nuevo



Elizabeth Stone/Perspectiva Mundial

Centro infantil en La Habana. Decenas de miles de se han unido a las microbrigadas para construir centros infantiles y otras instalaciones.

sistema. Éste dependía más en escalas salariales y bonos para fomentar la productividad y el uso eficiente de los recursos. Se restó importancia a la dirección política y a la conciencia social. Se hizo más aceptable que cualquier esfuerzo extra de parte de los obreros debía realizarse sólo por paga. Se hizo un gran énfasis en los bonos, los cuales eran entregados a los obreros si sobrepasaban las cuotas de producción.

En muchos trabajos se mantenían las cuotas de producción a un nivel bajo a manera de hacer los bonos artificialmente altos.

Como resultado de estos cambios políticos y económicos, hubo un declive en la acción colectiva guiada a resolver problemas sociales tales como la vivienda y la necesidad de más guarderías infantiles. La gente comenzó a encontrar soluciones individuales para sus problemas. Instalaciones para guarderías infantiles y otros servicios para el uso de toda la comunidad, sencillamente no fueron construidas, aun cuando fueron planificados.

La brecha salarial y la diferencia en el nivel de vida real entre los obreros de salarios más bajos y el de los mejores pagados comenzó a crecer.

Para combatir esta y otras tendencias negativas, un proceso llamado "rectificación" se inició en los primeros meses de 1986 con el renacimiento de las microbrigadas jugando un papel central.

El método de las microbrigadas —movilizando a las masas para resolver sus problemas— están siendo contrapuesto ahora al hacer las cosas por medios burocráticos o administrativos.

En los lugares de trabajo todavía se usan incentivos monetarios, pero están siendo ajustados para que sean más justos. Y los obreros al final de la escala salarial están recibiendo un aumento. Lo que es aún más importante, las brigadas están siendo usadas para demostrar que con liderazgo y esfuerzo colectivo, las necesidades sociales inmediatas de Cuba pueden ser satisfechas hoy y mañana; no en un futuro distante.

Las microbrigadas también están produciendo más respeto por el trabajo físico y por los

obreros que hacen trabajo manual.

Antes de que comenzaran las brigadas, había una escasez de obreros de la construcción en La Habana porque el desempleo no está estructurado dentro del sistema (como en Estados Unidos) y la mayoría de los trabajadores prefieren otros empleos. Para suplir la demanda, se trajo a obreros de la construcción de otras partes del país para La Habana, así acentuando la crisis de la vivienda.

Hoy día, con la atención a la importancia de este esfuerzo en aumento, no hay escasez de mano de obra para la construcción. Si hay algo de que tienen que preocuparse los organizadores de las brigadas, es asegurarse de que cuentan con suficientes materiales de construcción para mantener ocupados a todos los voluntarios.

La nueva actitud hacia el trabajo físico se está extendiendo a otras áreas. Los obreros con empleos regulares en la construcción, se ven inspirados a trabajar con mayor eficiencia porque se sienten capaces de tener un impacto en la solución de grandes problemas.

El movimiento de las microbrigadas y el más amplio proceso de rectificación, están reestableciendo lo que deben ser las metas y prioridades de la revolución. Como me lo explicó una joven líder de la Federación de Mujeres Cubanas, "Cuando dejas de construir círculos infantiles, cuando la vivienda cesa de ser una prioridad, cuando dejas de construir cosas que la gente necesita; entonces estas en peligro de perder todo lo que representa la revolución".

Fidel Castro habló de manera similar en la inauguración de la primera guardería infantil completada por las microbrigadas. Explicó que precisamente es la actitud hacia las necesidades sociales, tales como el cuidado de los niños, lo que distingue al capitalismo del socialismo. Señalando que bajo el capitalismo pasaron 500 años en Cuba sin que se construyera un solo círculo infantil dijo que nosotros no queremos regresar a ninguna idea de que el cuidado de los niños no es importante. Ahora tenemos a 100 mil niños en círculos infantiles en todo el país. Vamos a elevar eso a 200 mil, si es necesario. □

Fidel: proceso de rectificación marcha

Presidente cubano habla sobre la lucha por avanzar al socialismo

Por Fidel Castro

[A continuación reproducimos extensos extractos del discurso que dio en julio de 1987 el presidente cubano Fidel Castro ante más de 100 mil personas con motivo del 34 aniversario del ataque al cuartel Moncada.

[El 26 de julio de 1953, Fidel Castro dirigió a un grupo de 200 estudiantes y obreros en un asalto al cuartel militar Moncada, iniciando así la lucha armada contra la dictadura de Fulgencio Batista al cual apuntalaba el gobierno de Estados Unidos. Los obreros y campesinos cubanos derrocaron la dictadura en 1959 bajo la dirección del Movimiento 26 de Julio.

[Cada 26 de julio, Fidel Castro da un discurso conmemorativo en una de las 14 provincias de Cuba. Esta vez fue en la municipalidad de Artemisa en la provincia de La Habana. Treinta de los que participaron en el ataque a Moncada eran originarios de Artemisa, también conocido como Pueblo Rojo debido a lo rojizo del terreno.

[Reproducimos este discurso porque gran parte del mismo explica el progreso del "proceso de rectificación" que se ha venido desarrollando en Cuba por más de un año.

[En su discurso en la clausura de la sesión diferida del tercer congreso del Partido Comunista de Cuba, Fidel Castro señala que el proceso de rectificación es "no sólo en aras de nuestro propio proceso, sino en aras del proceso revolucionario en general, porque la construcción de una sociedad nueva, la construcción del socialismo, el camino del comunismo es nuevo enteramente para el hombre, es una experiencia nueva, reciente, muy reciente, que debe ser enriquecida en la teoría y en la práctica constantemente".

[La edición de octubre de *Perspectiva Mundial* incluye un artículo de Mary-Alice Waters, editora de la revista de teoría marxista *New Internationalist*, sobre esta coyuntura histórica de la revolución cubana. "El objetivo del actual proceso", explica Waters, "es una rectificación histórica del rumbo mismo de la revolución". Es una batalla, afirma, "para erradicar la concepción errónea de que existe algún mecanismo —sea el Sistema de Dirección y Planificación de la Economía o el sistema del Poder Popular— cuyo funcionamiento automático represente la fuerza motriz del avance al socialismo".

[Estos mecanismos, apunta Waters, son estructuras que pueden servir únicamente como instrumentos auxiliares pero que no deben ser convertidos en fetiche. "Sólo los hombres y mujeres revolucionarios, comunistas, que han adquirido una nueva conciencia política y social, pueden dirigir a la humanidad en la construcción de un mundo mejor", agrega, y el objetivo del actual proceso en Cuba es "colocar nuevamente en el centro del proceso revolucio-

nario a la única fuerza capaz de impulsar la transición del capitalismo al socialismo: el propio pueblo trabajador, movilizado para controlar cada vez más la gestión y dirección de su propio estado y trazar el curso de la economía cubana".

[“La construcción del socialismo y del comunismo es, esencialmente, una tarea política y una tarea revolucionaria”, señala Castro en el mismo discurso al tercer congreso, y “el trabajo político no es recitarle un catecismo a la gente sobre Marx y Lenin todos los días, sino ser capaz de despertar las motivaciones humanas y morales a los hombres”.

[En el discurso aquí reproducido Fidel Castro habla de las microbrigadas, parte esencial de este nuevo proceso. Estas brigadas son equipos de trabajo voluntarios movilizadas para construir, reparar o poner al día viviendas, guarderías infantiles, hospitales o cualquier otro proyecto necesario para la sociedad. Los trabajadores que participan en ellas reciben un permiso de ausencia en sus empleos y sus compañeros de trabajo se comprometen a mantener el mismo nivel de producción.

[Además del artículo de Mary-Alice Waters en la edición de octubre de 1987, nuestros lectores pueden leer más acerca del proceso de rectificación en las ediciones de junio (Jóvenes cubanos discuten su futuro) y julio de 1987 (¿Qué es el proceso de rectificación?: entrevista con dirigente de la Central de Trabajadores de Cuba). Si desea recibir uno o ambos números, envíe \$1 por número junto con su nombre y dirección a *Perspectiva Mundial*.

[El discurso del 34 aniversario del ataque a Moncada fue publicado en su totalidad en la edición del 2 de agosto de 1987 del *Resumen Semanal Granma*.]

* * *

La obra de una revolución hay que medirla por los resultados, no por las palabras más o menos bellas que se pronuncien, sino por los resultados, cuáles son los resultados económicos, cuáles son los resultados sociales de esa obra en esta provincia donde estamos conmemorando el 26 de Julio.

Bien, para citar un ejemplo. Ya dije que había alrededor de 65 mil empleos al triunfo de la revolución. En diciembre del 86 había ya 270 300 empleos. Es decir, mientras la población creció un 43 por ciento, el empleo creció un 400 por ciento, un poquito más, más de cuatro veces el que existía antes del triunfo de la revolución.

¿Qué significó esto? Que se acabó el desempleo, se acabó el subempleo, se acabó el tiempo muerto y realmente el que no trabaja hoy aquí en esta provincia es porque no quiere trabajar, pero no hay nadie haciendo cola en ninguna fábrica, en ningún centro de trabajo, en ninguna empresa agrícola. Y esto es, para

cualquier región de cualquier país y para cualquier país, un colosal avance de tipo social. ¿Cuántas son las regiones en otras partes del mundo y cuántos son los países que pueden decir lo mismo?

Ahora bien, otro dato de mucho interés: si el número de empleados creció más de cuatro veces, el número de mujeres empleadas creció 10 veces, y actualmente el 38,1 de la fuerza de trabajo está constituida por mujeres. . . .

En la esfera de la producción material, por ejemplo, la capacidad instalada de generación eléctrica, en toda Cuba, ¡en toda Cuba!, en 1958 era de 397.1 megawatts. Hoy, sólo en la provincia de La Habana, la capacidad instalada es de 700 megawatts, casi el doble de lo que tenía todo el país en el año 1958. Alrededor del 60 por ciento de las viviendas de la provincia —esto incluye ciudades y campo— tenía electricidad en 1958. Hoy día —en una provincia que, repito, es fundamentalmente agrícola— el 95.2 por ciento de las viviendas tienen electricidad. Espero que muchos de ellos estén viendo el acto por televisión, porque puede decirse que todos o casi todos tienen televisores.

La producción de petróleo crudo en todo el país era de 50 400 toneladas en el año 1986, la producción de la provincia de La Habana, sólo de la provincia de La Habana, ascendía a 420 mil toneladas, 7.3 veces más.

No existía antes de la revolución la industria automotriz, que en nuestro país ya cuenta con algunas producciones y avances.

Pues bien, en la provincia de La Habana, se produjeron, en 1986, 585 grandes ómnibus: de ellos Girón XI la mayor parte, 200 ómnibus articulados, y creo que cinco ómnibus especiales para la radiotelevisión. . . .

La producción de huevos, por ejemplo, toda Cuba en 1959 produjo 312 millones de unidades; en 1986, sólo la provincia de La Habana produjo 731 millones de unidades, es decir, más del doble de lo que producía toda Cuba en aquella fecha. . . .

Así tenemos, por ejemplo, la situación de la salud pública de la provincia. Voy a dar algunos datos comparativos también. Antes del triunfo de la revolución, el presupuesto no llegaba ni a un millón de pesos; hoy el presupuesto es más de 40 veces el que había antes del triunfo de la revolución. Médicos: en toda la provincia había 217, y la mayor parte eran médicos privados; hoy la provincia dispone de 1 172 médicos, 4.4 veces más, y todos absolutamente al servicio de la población, sin contar los servicios que la provincia recibe en la capital de la república. . . .

Estomatólogos: en la provincia había 83 antes del triunfo de la revolución; hoy hay 450. Policlínicos había cero; en realidad existían 22 casas de socorro, que ustedes saben lo que eran las casas de socorro. Hoy tenemos 42 policlínicos, ¡de cero a 42! Clínicas estomatológicas

no había ninguna. Se arreglaba la boca el que podía ir a una consulta privada si tenía dinero, o se encontraba a uno de esos mecánicos dentales que trabajaban con una maquinilla de esas que eran como las de amolar tijeras; con el pie, y así, iban tratando de arreglar una carie, o al final arrancar como fuera una muela. Hoy tenemos 18 clínicas estomatológicas.

Puestos médicos rurales, cero; hoy tenemos 40, y desaparecerán con el médico de la familia, institución mucho más completa y mucho más masiva. La provincia llegará a tener alrededor de mil médicos de la familia.

Hogares maternos había cero; hoy hay 14. Hogares de ancianos había cero; hoy hay siete. La tasa de mortalidad infantil era de más de 60; hoy es de 14 por cada mil nacidos vivos.

La expectativa de vida que tenemos en la provincia hoy es de 75 años; pues bien, estamos ya por encima de Estados Unidos en la provincia de La Habana, a pesar de su bloque, sus amenazas y sus cosas, y seguiremos avanzando. Ya hemos dicho nuestro criterio de que en 10 años más lograremos elevar la perspectiva de vida a más de 80 años. ¡Eso es revolución, eso es precisamente revolución.

En educación, el número total de analfabetos rebasaba el 20 por ciento. En el país era alrededor del 30 por ciento. Éste es un cálculo conservador. ¿Cómo se encuentra hoy a un joven analfabeto en esta provincia; incluso, cómo se encuentra a un analfabeto en esta provincia? Habrá que andar como Diógenes, con una lamparita buscando al analfabeto; o al niño sin escuela, como habría que andar igual, también, con una lamparita buscando al pordiosero, al ciudadano durmiendo en los portales, al enfermo sin asistencia médica, al mendigo; o buscar en cualquier ciudad de los 19 municipios de la provincia un prostíbulo, que eso sí abundaba en el pasado, bien lo saben los que conocieron aquella época. Hoy día, por suerte, la nueva generación no sabe ni qué es eso, aquella cosa rara, aquellas llamadas zonas de tolerancia, etcétera, etcétera, y de contaminación de todo tipo de enfermedades. . . .

He hablado de las cosas buenas en materia de construcciones e inversiones; pero no todo es bueno, aquí tengo un libraco, que no lo voy a leer ni mucho menos, pero de aquí tomé unos datos: sobre obras de relativa importancia iniciadas y no continuadas; afortunadamente no son muchas, pero son unas cuantas.

Hemos construido decenas de carreteras y autopistas, pero cinco se quedaron sin terminar, ¿qué les parece? . . .

Por ejemplo, la autopista Habana-Melena, cuya construcción se había iniciado antes de 1970, y se hizo el trabajo principal con los guaguandiles, para excavaciones en roca; lomas enteras, con guaguandiles, fueron reducidas a nada, quedaron al nivel de la carretera. El esfuerzo más importante se hizo; pero un día, por razones h o b se retiraron los equipos, se retiró la fuerza y quedó sin concluir esa carretera. . . .

La carretera Melena-Güines-San Nicolás, se inició su construcción en 1972, 18 kilómetros de longitud, habiéndose concluido las explanaciones faltan 14 kilómetros por pavimentar. . . .



Elizabeth Stone/Perspectiva Mundial

Viviendas en la parte vieja de La Habana. Unos 15 mil brigadistas en La Habana se están movilizándolo para construir, remodelar y mantener viviendas y otras instalaciones.

Obras sociales no concluidas que afectan comunidades: la de Río Hondo, los constructores se retiraron en el año 1977, quedando sin ejecutar la tienda mixta y la escuela primaria. Pienso que los vecinos de Río Hondo, que han tenido tanta paciencia, que vieron retirarse a los constructores hace 10 años, hoy puedan albergar la esperanza de ver construida un día su tienda mixta y su escuela primaria. No significa que no estudien allí los muchachos; pero utilizan las instalaciones temporales de los constructores para resolver esos problemas. . . .

Levitán, los constructores se retiraron en el año 1978, no tiene solución de residuales terminada ni solución de abasto de agua; no se le construyó la tienda mixta ni la escuela. . . .

Ésa es la forma en que no debemos trabajar, es uno de los problemas en que hemos insistido mucho, y una comunidad se hace completa: debe tener la tienda, la escuela, el círculo infantil, el puesto de salud—lo que le corresponde—, las viviendas, las calles, el alcantarillado, el agua, todo lo tiene que tener. No hacerlo así es un hábito que nosotros tenemos que arrancar de raíz. . . .

No estamos en el capitalismo. Al capitalismo no le importa cómo vive el trabajador; el capitalismo construye fábricas y no construye viviendas; el desempleo se encarga de empujar al obrero a aquella fábrica, a construir un bohío, a construir cualquier cosa. El capitalismo construye sólo para los altos dirigentes de la industria, en los centrales azucareros o en las fábricas. Detrás iba el obrero, empujado por el desempleo, a construir un bajareque para encontrar un empleo, y feliz si encontraba el empleo.

No son ésas las condiciones en que se desarrolla un país bajo el socialismo. Primero, no sólo por una cuestión elemental de justicia social y de distribución racional de los recursos, sino como una necesidad imprescindible del progreso. Además, el socialismo puede hacer lo que quiera, realmente. Ahora mismo se

está demostrando: hemos comenzado por la capital un ambicioso programa de construcción de viviendas y obras sociales. Como allí se acumularon mayores problemas, le hemos dado mayor énfasis.

Decía anteriormente que decayó la construcción, se abandonaron las microbrigadas, y La Habana no tenía fuerza de trabajo, no tenía fuerza de trabajo para las construcciones. Incluso, mucha gente en la capital no quiere ser constructor, prefieren un empleo fijo en una industria que ser nómadas como constructores, aunque se les paga antigüedad y se les paga, incluso, ciertas formas de plus salarial a los de la construcción. Si como constructores pueden encontrar un empleo cerca de su casa, en el mantenimiento de una fábrica, se quedan. Es difícil. . . .

En muchos lugares como la ciudad de La Habana y la provincia La Habana y Cienfuegos, donde falta fuerza de trabajo, hay que incorporar a las masas a la solución de los problemas, hay que incorporarlas, no hay otra solución.

Ya decía que en ciudad de La Habana la gente no quiere ser constructor como profesión. ¡Ah!, si usted organiza una microbrigada para construir una obra social, van encantados el tiempo que sea necesario, si es un policlínico, si es un círculo [infantil], cualquier cosa; si ampliar un hospital, si es a construir vivienda van encantados.

Es la única forma de movilizar las fuerzas necesarias, es la única forma de resolver en esas circunstancias con un movimiento de masas, y creo que la capital de la república se está convirtiendo en un verdadero ejemplo de cómo resolver problemas en las condiciones del desarrollo del socialismo en un país del Tercer Mundo. No creo que exagere al decir esto.

Conocí cómo surgió hace años el movimiento de las microbrigadas que, desgraciadamente, después por interpretaciones erróneas, por supuestas contradicciones entre el movimiento de microbrigadas y el Sistema de Dirección y

Planificación de la Economía, que no existían, que realmente hoy se ve con toda claridad que fueron imaginarias, se detuvo aquel movimiento que ahora ha renacido.

Bien, en la capital tenemos un programa muy ambicioso. Ya no tenemos duda de que vamos a construir 20 mil viviendas por año y quizás un poquito más en la fecha en que nos lo hemos propuesto, ya no tenemos duda. El problema nuestro ya hoy es de materiales, estamos concentrando el esfuerzo en los materiales de construcción en todo el país, porque este plan empezó por la capital, pero nosotros nunca hacemos nada en un solo lugar del país, nunca hacemos nada en la capital que no lo extendamos rápidamente al resto del país. . . .

¿De cuánta fuerza de trabajo podemos disponer en la capital? Al principio dijimos 30 mil microbrigadistas —La Habana, la capital, lo da perfectamente—, incluso, sin plustrabajo todavía, simplemente racionalizando. El obrero industrial de la capital y el trabajador de los centros de servicios va gustoso a la microbrigada, nadie lo haría ir con ningún otro mecanismo; con este trabajo político y de masas, con esa conciliación de los intereses individuales con los intereses colectivos, podemos hacer un gigantesco movimiento. ¿Que tamaño tiene ese movimiento hoy? Ya ni sabemos, hay como 15 mil microbrigadistas y todo el mundo ya quiere ser microbrigadista.

Decíamos 30 mil microbrigadistas: 20 mil para construir viviendas y unos 10 mil para construir obras sociales, porque cuando terminemos los policlínicos y los círculos infantiles

vamos a hacer otras obras: escuelas viejas re-mozarlas, o hacerlas nuevas, campos deportivos, centros de gimnasia; en fin, tenemos montones de cosas que hacer en los años futuros. Cuando terminemos unas, pondremos el acento en otras, que no dejan de ser importantes para el bienestar y el nivel de vida de la población.

Nivel de vida no son sólo las libras de plátano que consume un individuo, nivel de vida son los servicios culturales, nivel de vida son los servicios educacionales, de salud, recreativos, que tiene la población; nivel de vida es la seguridad que tiene la población, nivel de vida es la elevación de las perspectivas de vida a 75, 80, más de 80 años. Eso es realmente nivel de vida, y por eso se miden los niveles de vida.

Después tomamos conciencia muy clara de que el problema no estaba sólo en construir, sino también en mantener, reconstruir y remodelar; llegamos a la conclusión de que hacían falta 20 mil trabajadores más, aproximadamente, para reconstruir, remodelar y reparar, y allí donde no quepan estos conceptos demoler y construir hacia arriba. . . .

En días recientes visitaba el hospital "Julio Díaz", que es de rehabilitación, un hospital de gran importancia humana. Ese hospital se está ampliando en 200 camas; ya el año pasado se amplió en 50, ahora se está ampliando en 200. ¿Quién lo está construyendo? Un contingente movilizad por el Partido [Comunista de Cuba] y por la Juventud [Unión de Jóvenes Comunistas] ahí hay alrededor de doscientos y tantos trabajadores. Yo he visto esa obra desde que empezó, y cómo trabaja aquel contingente, que no son de la construcción, sino que respondieron al llamado del partido; igual que los que están construyendo la sala de terapia intensiva y las nuevas salas de cirugía del hospital "Salvador Allende", un contingente del partido.

Pues bien: qué vi yo en un solo día, un solo día de recorrido por la ciudad, un día que tuve libre y me escapé y fui a ver los lugares, con lo cual se descansa, con lo cual se aprende y se reciben también, muchas veces, agradables y reconfortantes impresiones. Fui a un barrio de esos que llaman insalubre, que se le conoce por el nombre de El Romerillo, porque habíamos tenido una reunión con los médicos de la familia, y el médico de la familia de El Romerillo habló de que aquel era un barrio insalubre y las condiciones sociales eran muy difíciles, que allí era más difícil el trabajo, que había embarazos precoces y otros problemas y pedía que se ayudara a esa población. Culpaba a los orientales, decía que la mayoría de los que estaban allí eran orientales, y realmente pude comprobar que era una calumnia contra los orientales y que allí había matanceros, habaneros, villaclareños y también, por supuesto, algunos orientales.

Aquel barrio de El Romerillo, que lo fueron construyendo poco a poco, apenas se ve, está al lado de Ciudad Libertad. Una de las paredes del muro de esa instalación es pared de muchas casas; han usado de todo: ladrillos, madera, fibra asfalto, de todo en el barrio. Las condiciones de vivienda son allí realmente duras.

Creo que de éstos hay unos cuantos en la ca-

pital, los tienen bien contabilizados y las personas que viven en esos lugares, que son alrededor de 50 mil.

Me encontré por otro lado una población entusiasta, los niños están en las mejores escuelas que tiene el municipio, con una excelente salud, una población que organizándola es capaz de hacer cualquier cosa. Les pregunto: ¿Qué quieren ustedes? Dicen: "nosotros lo que queremos es construir". Digo: pero aquí no caben, ustedes son muchos y no habrá espacio, ¿no? "Que nos busquen otro lugar y construiremos en otro lugar, reconstruiremos aquí y haremos lo que haga falta".

Se vio claro allí que si se dan los materiales habrá gente que trabaje todo el día, habrá jubilados que trabajen, habrá niños que vayan allá a poner un ladrillo, jóvenes y adolescentes, si no están muy lejos de aquel lugar y muchos adultos después de la jornada de trabajo. Está probado que nosotros podemos movilizar a esta población y a otras similares. Eso lo vi allí en uno de esos llamados barrios insalubres, de los que nuestra capital tiene muy pocos, en realidad, pero tiene algunos.

Después fuimos, entre otros lugares, a ver la obra del contingente del "Julio Díaz" que mencioné antes. Me encontré dos cosas, realmente, que me impresionaron: vi decenas de mujeres incorporadas a la construcción, en el contingente, y que eran, muchas de ellas, oficinistas, técnicos medios algunas, con un buen nivel, haciendo un trabajo en la construcción de azulejadoras, un trabajo a su alcance; el winche lo manejaban, todo lo que podían manejar, y haciendo una serie de trabajos con una gran calidad. Les digo: ¿Qué tiempo ustedes quieren estar aquí? "No, todo el tiempo, todo el tiempo que sea necesario, nos gusta este trabajo, nos sentimos útiles aquí en lo que estamos haciendo".

Un grupo numeroso de muchachas jóvenes, me quedé asombrado. Jamás, por otra vía, usted podría convertir, sino con un trabajo político y de masas, a esas compañeras en constructoras. Ganan el salario que tenían allá, en sus centros de trabajo, ¿y saben cuántas horas estaban trabajando, porque querían terminar pronto esa ampliación de 200 camas?, estaban trabajando hasta 14 horas diarias, ¡hasta 14 horas! Me quedé realmente impresionado de lo que estaban haciendo aquellas mujeres. Ya no hablo de los hombres, estoy hablando de mujeres que trabajaban en oficinas y se movilizaron voluntariamente, por el partido, a hacer esa tarea, con una gran motivación, pensando en el valor de aquello.

Pero estando allí se me acerca un hombre, un trabajador del contingente, y me dice: "oiga, nosotros queremos que nos den un edificio para construir viviendas, porque algunos del contingente tenemos necesidades de viviendas, y queremos que nos den un edificio para construirlo después de la jornada laboral". Le digo: ¿Pero de qué jornada laboral tú estás hablando? ¿Tú no ves que ustedes están trabajando 14 horas y que terminan a las 10 de la noche, a qué hora van ustedes a hacer el edificio? Y aquel hombre me responde: "A ese hora, a las 10 de la noche, cuando terminemos aquí la jornada laboral, estamos dispuestos a construir

¿Hablas inglés? suscríbete a:



Así te enterarás todas las semanas de la realidad de la guerra de Washington contra los pueblos oprimidos del mundo: desde Sudáfrica y Nicaragua, hasta los obreros y agricultores de Estados Unidos.

Te presentaremos nuestras ideas sobre cómo terminar el apartheid, la guerra, la opresión de los negros, los latinos y de las mujeres, y la ofensiva patronal contra los trabajadores en general.

- ☐ \$4 por 12 semanas ☐ \$17 por 6 meses
☐ \$30 por un año ☐ \$55 por dos años

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Zip _____

Teléfono _____

Envía al Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014

un edificio de viviendas”.

Luego visité una obra del Ministerio de la Construcción, una brigada, y entonces puede ver allí el trabajo de los constructores profesionales, un cambio radical; doble turno, de 10 horas cada uno, el último turno termina a las 3 de la mañana, ¡cosa nueva!, los obreros trabajando de noche, cuando hace, incluso, más fresco. Y hay muchas obras iluminadas. . . .

Después visité una panadería construida por el pueblo, en el municipio de Arroyo Naranjo, y me quedé asombrado de lo que construyó el pueblo allí, para lo cual le dieron los materiales, ¡excelente panadería! Allí por otra parte se pueden analizar los criterios sobre cómo deben ser en la capital —estoy hablando de la capital— las panaderías, muchas ideas importantes.

Luego me encontré con una multitud de vecinos en ese mismo municipio, porque habían construido también un centro de video-casetes, de recreación. Me enseñaron allí unos videos de cómo los vecinos construyeron una calle y la pavimentaron, la multitud de vecinos. Bueno, decidimos darles algunos recursos, algunos equipos para impulsar el trabajo de aquella gente.

Y me di cuenta ese día de que estaban ocurriendo fenómenos muy interesantes, porque ya de regreso, a las 11 de la noche, veo, cerca del Centro de Cirugía Cardiovascular Infantil, un edificio que estamos haciendo allí de 30 habitaciones, que va a aumentar en 30 camas la capacidad del hospital, porque los niños posoperados, tempranamente saldrían del área de hospitalización, lo cual les da más seguridad para evitar infecciones interhospitalarias, etcétera.

Eran las 11 de la noche, llego allí y estaban terminando a esa hora su trabajo los microbrigadistas; había 22. Pregunto allí, aparece una muchacha, y otros compañeros, la muchacha empieza a explicar: “bueno, nosotros somos 44, trabajamos en dos turnos que se superponen”, hace la historia de cómo empezaron aquella obra, a pico y pala, no tenían máquinas, en un lugar difícil, el estado actual de la obra.

Eran las 11 de la noche y en ese momento estaba la compañera despidiendo a los trabajadores, a las 11 en punto. Me dicen que es la jefa de la microbrigada, por ello la compañera pudo explicar en detalle todo, con una gran seriedad. Reflejaban una disciplina, un espíritu de trabajo tremendo, una conciencia de la importancia de lo que estaban haciendo. Y cuando yo le pregunto: bueno, ¿y tú dónde trabajas? Un poco se sonríe y me dice: “trabajaba en oficina”. Ese día me encuentro de jefe de microbrigada, a las 11 de la noche, a una trabajadora de la capital que nunca había construido, y que

simplemente la prepararon para una tarea intelectual y trabajaba en oficina.

Ese día llegué ya a una conclusión, está clara: tenemos toda la gente que queramos en la capital. ¿Cuánto? Cien mil, 500 mil, ¡un millón!, los que nos dé la gana.

Y aquella gente que yo vi —lo digo con toda convicción—, no sólo es capaz de construir 200 ó 225 mil viviendas en la capital de aquí al 2 mil —el ritmo grande se adquiere en 1990, del 90 al 2 mil, 200 mil—, no sólo es capaz de construir una nueva Habana; aquella gente que yo vi, estoy convencido de que es capaz de construir un nuevo Londres, un nuevo París, y yo les aseguro que les queda chiquita la ciudad de La Habana, con relación a su capacidad de hacer cosas. ¿Dónde estará el límite? En los materiales; pero ya no será jamás en la fuerza de trabajo. Y le estamos prestando a la cuestión de los materiales toda la atención que requiere, y el nuevo ministerio de la industria de materiales está trabajando bajo una tremenda presión, porque sabe que tiene que resolver esas necesidades.

Para mí aquel día fue una verdadera revelación de lo que es el método de masa, el método de trabajo revolucionario. ¡No habría otro mecanismo, ni habría otra forma de hacer eso, no!

Pero es más, ¿cuánto va a costar eso en salario? Lo increíble de todo esto es que no costará un centavo en salario —es increíble, eso sí parece un milagro—, porque los microbrigadistas están trabajando allí por el salario que recibían en los centros de trabajo, y los centros de trabajo están cumpliendo perfectamente sus planes de producción. Los limitantes no están en fuerza de trabajo, pueden estar en materia prima u otra cosa, pero no en la fuerza de trabajo.

Los vecinos, albergados, o inquilinos de edificios apuntalados, o trabajadores después que terminan la jornada en su centro quieren trabajar en construcciones.

¿Y qué está ocurriendo con las propias microbrigadas? Cosa asombrosa: muchas microbrigadas están pidiendo que les den un edificio para hacerlo en horas extralaborales, después de terminar su horario como microbrigada, ¡así!

Y nada de eso cuesta al país un centavo más. De modo que podemos hacer una nueva Habana y resolver los problemas acumulados sin tener que gastar más dinero, movilizándolo a la población, racionalizando el esfuerzo de esa población, dirigiendo correctamente a esa población. Los materiales, los equipos y el combustible es el gasto que tenemos que hacer. ¿Es o no, realmente, algo impresionante y algo verdaderamente extraordinario en este proceso de rectificación?

Porque rectificar, lo hemos dicho más de una vez, no es simplemente rectificar errores cometidos en los últimos 10 años, o errores cometidos a lo largo de la revolución; rectificar es encontrar fórmulas de resolver incluso errores centenarios. Digamos, la misma lucha por la igualdad de la mujer y el hombre, por la incorporación de la mujer al trabajo, en que tanto éxito tenemos, ¿no es acaso rectificar errores, o prejuicios de milenios?

Rectificar es buscar soluciones nuevas para

problemas viejos; rectificar es crear, abrir cauce, abrir camino, abrir brecha; rectificar es lo que estamos haciendo ahora, cuando menos divisas convertibles tiene el país, cuando sus importaciones en área convertible son la cuarta parte de las que teníamos en el año 1984, y hoy, frente a los problemas, la gente se multiplica, se crece, piensa, busca soluciones; montones de cosas que antes se pensaba sólo en importar, hoy se piensa en crearlas y en hacerlas en el país. ¡Eso es rectificar! Hay que rectificar en muchos sentidos. Rectificar es buscar lo nuevo.

Rectificar fue, el 26 de julio de 1953, luchar para borrar lo viejo, para abrir un cauce, para hacer una revolución, para crear una nueva vida; eso es también hoy rectificar. Rectificar tiene un sentido realmente muy amplio, y yo estoy en realidad satisfecho, estimulado por lo que veo, los resultados que veo, a pesar de que sabemos que estamos muy distantes todavía de todas nuestras posibilidades, que hay muchas más posibilidades por delante. . . .

El proceso, a mi juicio, marcha; hay un nuevo estilo de trabajo en el partido y hay un nuevo estilo de trabajo en los cuadros del estado.

De modo que, sí, no sólo por la lluvia, los augurios son buenos en este 26 de Julio. Estamos en una etapa cualitativamente diferente, las dificultades nos están ayudando. A lo mejor un día digamos: ¡Benditas fueron las dificultades de 1987!, del año tan difícil que parecía imposible.

Y el imperialismo se alentaba con estas cosas: “Bueno, vamos a ver cómo salen los revolucionarios de esos problemas”. El imperialismo se alienta a veces, cuando sabe que los países como el nuestro, en medio del bloqueo que ellos nos han impuesto, tienen dificultades. Pero a lo mejor un día le demos las gracias también al bloqueo, por lo que nos enseñó para resolver problemas difíciles; algún día a lo mejor le damos moralmente las gracias, porque

Recibe, por correo aéreo, noticias directamente desde Nicaragua. . .



Suscríbete a *Barricada Internacional*, publicación bimensual del Frente Sandinista de Liberación Nacional. Publicada en español e inglés, contiene noticias sobre acontecimientos políticos, diplomáticos y militares, así como reportajes de economía y cultura.

☐ 24 dólares por un año
☐ inglés ☐ español

nombre: _____

dirección: _____

ciudad, código postal: _____

país: _____

Por favor envía cheque o giro postal a nombre de
Nica News, P.O. Box 398, Stn. “E” Toronto, Ontario, M6H 4E3,
Canadá.

Oferta especial para los lectores nicaragüenses

Suscríbete a *Perspectiva Mundial* directamente desde Nicaragua enviando C\$2 500 por seis meses o C\$5 000 por un año con tu nombre y dirección a *Perspectiva Mundial*, Apartado 2222, Managua, Nicaragua Libre.

Esta oferta es válida sólo en Nicaragua.

fuimos, tal vez, uno de los poquísimos países en el mundo que han demostrado poder vivir prescindiendo del imperio, poder vivir sin relaciones económicas con el imperio. ¡Cuántos países pueden decir eso? Más aún, de poder vivir y desarrollarnos, porque todos nuestros progresos los hemos alcanzado en medio de un feroz bloqueo del imperio.

No ha de dejar de estar admirado el imperio, sus magnates y sus dirigentes, al comprobar que llevamos 28 años de heroica y firme lucha, y de que hemos sido capaces de sobrevivir y de avanzar, a pesar de deficiencias y a pesar de errores, porque deficiencias y errores deberán ir quedando en el camino, ¡deficiencias y errores tienen que ir quedando en el camino! Errores sí hemos tenido, pero hemos tenido también el valor de reconocerlos, la honestidad de reconocerlos y de luchar implacablemente contra ellos; porque errores malos, terribles, son aquellos de los que no se toma conciencia, aquellos que no se reconocen, aquellos que no se admiten, aquellos contra los cuales no se lucha consecuentemente.

El imperialismo también se puede alentar cuando ocurra algún que otro caso de miserables y repugnantes traidores, porque traicionan a la Patria, o porque traicionan a los principios, a la ética y a la moral de la revolución.

¿Qué podrán contra la obra de la revolución los traidores y sus amos? ¿Qué podrán con sus repugnantes calumnias? ¿A quién van a engañar y para qué quieren engañar? ¿Para volver al pasado felizmente dejado atrás hace años, para volver al desempleo, para volver a la prostitución, para volver al juego, para volver a la miseria, para volver al analfabetismo, para volver a los niños descalzos, a los enfermos sin médico ni medicina, a las mujeres pariendo en las guardarrayas? ¿Para volver a aquel pasado repugnante e inhumano? ¿Para volver a la represión, para volver a la tiranía, para volver a la guardia rural, para volver al plan de machete, a los desalojos campesinos y los bohíos incendiados, para volver a la discriminación racial, para vivir en una sociedad de privilegios, de abuso, de explotación? ¡Jamás! ¿Para qué tanta propaganda? ¿A quién van a engañar?

Aquí están los hechos, y los hechos son y serán irrefutables.

Podrán confundir o podrán desalentar a unos pocos. Traidores habrá siempre, desde la época de Judas y aún antes; es muy viejo el dicho aquel, aplicable hoy, que decía: Roma paga a los traidores, pero los desprecia. Ratas que abandonan el barco cuando hay un pequeño oleaje ha habido siempre; pero por cada traidor, por cada vendepatria habrá mil firmes, invencibles marinos y capitanes que sabrán llevar adelante el barco de la Revolución en medio de cualquier tempestad.

¿Vas a mudarte?

**Enviamos tu nueva dirección
junto con una etiqueta de PM
donde viene marcada tu
antigua dirección, y no
te pierdas un solo número
de tu revista favorita.**

Algunos creyeron que tal vez había ciertas dificultades y se asustaron, se les aflojaron las piernas, las piernas morales y hasta las piernas físicas. No les quedó energía más que para huir de lo que creían el peligro. ¿Y a quién van a impresionar con eso? ¿A esta revolución que salió de cero, que salió, como los círculos infantiles, mencionados hoy, de cero, de la nada? Ni un peso, ni un fusil siquiera poseía cuando inició su larga marcha por aquellos días en que por acá veníamos a conquistar la voluntad de un puñado de jóvenes artemiseños, humildes y valientes. Ninguno era terrateniente, ninguno era industrial, ninguno era aristócrata, ninguno era rico; trabajadores y campesinos humildes, pero que llevaban dentro una idea, que fueron capaces de defender una idea, muchos de los cuales fueron dejando su vida por el camino para hacer realidad estas ideas. ¿A quién van a asustar, a quién van a impresionar?

Horas difíciles fueron aquellas amargas horas después del asalto al Moncada, cuando el objetivo no pudo ser alcanzado, cuando decenas de compañeros fueron asesinados y ni aun en aquellos momentos faltaron tripulantes al barco. Horas difíciles fueron aquellas allá antes del "Granma", en que, traicionados, fuimos perseguidos y encarcelados y perdimos una parte de las armas. Horas difíciles, y más que las nuestras, y más ejemplares que las nuestras, fueron las de nuestros antepasados con 10 años de guerra de independencia sin alcanzar el objetivo y que volvieron de nuevo a la carga años más tarde para que viniera el imperio a frustrar la obra.

Horas difíciles aquellas de Martí cuando la "Fernandina", cuando se perdió todo, y no valió en desembarcar en un bote de remos con Máximo Gómez y algunos compañeros más en un lugar aislado y solitario de la costa oriental para reiniciar la lucha, seguir la marcha y morir en combate, pero con una convicción: que detrás de ellos vendrían otros, que algún día la Patria sería libre y que algún día aquella historia que él hizo, que en silencio —como dijo— tuvo que hacer, seguiría adelante y culminaría en la victoria, porque esta causa que estamos defendiendo es aquella misma de Martí cuando dijo: "Conozco al monstruo porque viví en sus entrañas y en silencio ha tenido que ser". Hemos tenido el privilegio de hacerlo sin que tenga que ser en silencio. Y este monstruo de hoy es el mismo monstruo de ayer y aún peor.

Horas difíciles las de los expedicionarios del "Granma", camino largo aquél de 1 500 millas, que concluye con una pulgada de combustible en los tanques, que arriba no a una playa, sino a un pantano. Horas difíciles aquellos días ulteriores al desembarco y la dispersión de nuestro pequeño destacamento; horas difíciles cuando fuimos sólo un puñado de hombres reagrupados; horas difíciles las de aquella dura y desigual lucha en las montañas y nunca faltaron tripulantes, y cada vez eran más y más y más los leales a la Revolución, los enamorados de las ideas y de la causa de la Revolución. Y un día los que fueron decenas se convirtieron en cientos, y de cientos, en miles; y de miles, en decenas de miles; y de decenas de miles, en cientos de miles; y de cientos de miles, en mi-

llones, ¡y eso es lo que somos hoy, millones!

Y no diría que en una hora difícil, no sé qué podrá parecerles difícil a las ratas, incluso, si el agua se mueve un milímetro; y yo diría que más que horas difíciles, horas de gloria, horas de honor, horas de orgullo, horas de emoción, porque tenemos delante y la vemos con mucha claridad una gran tarea. Una tarea hecha, una tarea haciéndose, una tarea mayor por hacer, ésa es la obra de estos millones, que la llevamos adelante y no descalzos; de mejor surtido o de peor surtido, de mejor modelo o de peor modelo, todos llevamos zapatos, y todos llevamos ropas, y todos tenemos alimentos, y todos tenemos medicinas, y todos tenemos educación, y todos tenemos recreación, y todos tenemos los bienes materiales indispensables.

En esta hora difícil, ningún cubano vive como vivían los cientos de miles de desempleados, o como vivían los inquilinos desalojados de sus hogares; hoy podrá ser mejor o peor, de más calidad o de menos calidad el hogar o los materiales con que se ha hecho el hogar, pero todo el mundo se siente seguro en su hogar, todo el mundo se siente seguro en su tierra, todo el mundo se siente seguro en su puesto de trabajo, todo el mundo se siente seguro en la sociedad, todo el mundo se siente seguro aun después de muerto, porque sabe que su esposa, que sus hijos, sus familiares, su madre, su padre no van a pasar necesidad, ni van a pasar hambre, ni van a sufrir desamparo. . . .

El internacionalismo hizo posible esto, que no es sólo y exclusivo fruto de nuestros méritos, el internacionalismo de otros; porque, al contrario, podríamos hacernos críticas de no haber aprovechado de forma óptima, como estamos aprendiendo a hacerlo hoy, la ayuda internacionalista que recibimos. Gracias a la ayuda internacionalista, especial y fundamentalmente de la Unión Soviética, hemos podido llegar hasta aquí, hemos podido ganar esta batalla, hemos podido enfrentarnos exitosamente al monstruo. Nuestro deber es optimizar esos recursos, optimizar esa cooperación. Por ello sería injusto atribuirlo todo exclusivamente a la virtud de nuestro pueblo, como sería injustísimo negar, en lo más mínimo, las extraordinarias cualidades políticas, morales, patrióticas, revolucionarias, internacionalistas y comunistas de nuestro magnífico pueblo. . . .

A aquellos que creyeron un día que la sangre derramada era inútil, y que el Moncada condujo a la adversidad y no a la victoria, o que el "Granma" era inútil, o que la guerra en las montañas era inútil, hoy les decimos, quedó demostrado que nunca fue inútil el sacrificio. Y los que creían que un día todo ese esfuerzo, ese heroísmo y esa sangre serían inútiles sepan que hoy más que nunca y con más seguridad que nunca podemos afirmar que el sacrificio ha sido absolutamente fecundo, absolutamente útil. ¡Se engañan los que crean, y se engaña el imperio, y se engañan sus serviles mercenarios si creen que algún día la sangre de los buenos fue derramada en vano! ¡A nuestra Revolución, a nuestro pueblo y a nuestro Partido no podrán subestimárseles jamás!

¡Patria o Muerte!

¡Venceremos!

... Cumbre

Viene de la página 4

venios que se acordaron entre Reagan y Gorbachov en este terreno.

Mientras la cumbre estaba en sesión, el sitiado pueblo de Nicaragua es blanco de una despiadada agresión militar, económica y política de Washington. El gobierno sandinista ha podido impedir que el ejército mercenario "contra"—organizado por Estados Unidos—logre alcanzar ninguna de sus metas estratégicas. Pero la guerra mercenaria contra Nicaragua continúa y el Congreso discute la entrega de todavía más millones de dólares para financiar estos terroristas armados.

El costo económico de esta guerra de seis años ha sido enorme. Ha forzado al gobierno nicaragüense a hacer un llamado a la comunidad internacional para suplir sus necesidades de petróleo, pues hay una carestía severa del combustible en el país.

La lucha por poner fin a la guerra mercenaria y por defender la revolución nicaragüense necesita el apoyo de trabajadores por todo el mundo. La única manera de aliviar la presión que pesa sobre los obreros y campesinos de Nicaragua es cortando todos los fondos que destinan Estados Unidos para las bandas contras.

Mientras el objetivo de Reagan y Gorbachov es colaborar y crear más estabilidad, la venidera crisis social que anunció el derrumbe en la bolsa de valores, va a significar una inestabilidad cada vez mayor. El gobierno de Estados Unidos y sus aliados por todo el mundo van a necesitar el uso de más fuerza militar para resolver conflictos sociales. □

... Celebran

Viene de la página 13

Walsh, de la oficina nacional de la brigada señaló la importancia de *Che Guevara and the Cuban Revolution*.

Walsh resaltó a los presentes la necesidad de aumentar la lucha contra las restricciones impuestas por Washington con respecto a los viajes a Cuba al igual que su negación de visas a cubanos que desean visitar Estados Unidos.

Leonard Boudin, el abogado para el Comité de Emergencia Nacional para Libertades Civiles y para el gobierno cubano también participó en el mitin y la moderadora leyó su mensaje escrito. "Pathfinder ha hecho una importante contribución con la publicación de *Che Guevara and the Cuban Revolution*", dijo Boudin. "Las contribuciones que hizo el Che durante su vida fueron muy importantes; su muerte fue una gran pérdida. Mis propios recuerdos de él son personales. En particular recuerdo un encuentro de ajedrez de tres juegos en el Hotel Riviera en La Habana, en un cuarto protegido contra intrusos, que resultó en dos empates y un juego ganado por mí". Pero, agregó Boudin con mucha modestia, "esto probablemente se hubiera invertido si hubiéramos jugado otra ronda".

El último orador fue David Deutschmann, quien recopiló la colección de escritos en *Che Guevara and the Cuban Revolution* y director de Pathfinder/Pacific y Asia.

Los editores cubanos que trabajaron conmigo en el libro, dijo Deutschmann, hicieron énfasis en que la contribución más importante de este libro era ayudar a incrementar el conocimiento en torno a las ideas políticas del Che.

En los años 60, Che fue un símbolo de lucha

que inspiró a jóvenes que se estaban radicalizando. Desde entonces, "su imagen fuera de Cuba se ha vuelto borrosa", dijo Deutschmann.

Han habido muchos intentos de sáparar al Che de Cuba, dijo, de olvidar que trabajó hombro a hombro con Fidel Castro, que era un educador marxista del pueblo trabajador cubano, que era un comunista modelo, que era un dirigente central del Partido Comunista de Cuba, que ayudó a dirigir el desarrollo económico de Cuba y que ayudó a generalizar las lecciones de la revolución cubana para los pueblos de todo el mundo.

El propósito de este libro "es dejar que las ideas del Che Guevara hablen por sí mismas", dijo Deutschmann.

Deutschmann señaló que en un reciente discurso conmemorando el 20 aniversario del asesinato del Che, Fidel Castro había instado a todos, no sólo en Cuba sino también en los países imperialistas y en los otros países socialistas, a que estudien los escritos del Che, especialmente sus escritos sobre economía.

Deutschmann citó también a Thomas Sankara, antiguo presidente de Burkina Faso, recientemente asesinado durante un golpe de estado contrarrevolucionario. Che es especialmente importante para la "juventud sedienta de dignidad, sedienta de valor, sedienta de ideas", dijo Sankara.

Como lo expresó Fidel, existe una sola razón para la publicación de este libro, concluyó Deutschmann, es el valor universal de las ideas políticas de Ernesto Che Guevara. Un lema que se ha expresado claramente en meses recientes en Cuba, dijo Deutschmann, es "que ha llegado de nuevo la época de Che Guevara". □

Dónde puedes encontrarnos

Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

Dónde encontrar el Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y las librerías Pathfinder.

ALABAMA: Birmingham: 1306 1st Ave. N. Zip: 35203. Tel: (203) 323-3079.

ARIZONA: Phoenix: 1809 W. Indian School Rd. Zip: 85015. Tel: (602) 279-5850. **Tucson:** AJS, c/o Ursula Kolb, P.O. Box 853. Zip: 85702-0852. Tel: (602) 795-2146.

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. **Oakland:** 3702 Telegraph Ave. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. **Seaside:** AJS, c/o Brian Olewude, 1790 Havana St. Zip: 93955. Tel: (408) 394-7948.

CAROLINA DEL NORTE: Greensboro: 2219 E. Market St. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Correo: P.O. Box 370486. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. **Tallahassee:** AJS, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-4434.

GEORGIA: Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30303. Tel: (404) 577-4065.

ILLINOIS: Chicago: 6826 South Stony Island Ave. Zip: 60649. Tel: (312) 363-7322.

INDIANA: Muncie: AJS, c/o Brian Johnson, 619½

N. Dill St. Zip: 47303. Tel: (317) 747-8543.

IOWA: Des Moines: 2105 Forest Ave. Zip: 50311. Tel: (515) 246-1695.

LOUISIANA: Nueva Orleans: AJS, c/o Ray Medina, 730 Periston St. Zip: 70115. Tel: (504) 899-5094.

MARYLAND: Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

MASSACHUSETTS: Boston: 605 Massachusetts Ave. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772.

MICHIGAN: Detroit: 2135 Woodward Ave. Zip: 48201. Tel: (313) 961-0395.

MINNESOTA: Austin: 407½ N. Main. Zip: 55912. Tel: (507) 433-3461. **Minneapolis/St. Paul:** 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

MISSOURI: Kansas City: 4725 Troost. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0224. **St. Louis:** 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

NEBRASKA: Omaha: 140 S. 40th St. Zip: 68131. Tel: (402) 553-0245.

NUOVA JERSEY: Newark: 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

NUOVA YORK: Albany: AJS, c/o Lisa Sandberg, 120 Lark St. Zip: 12210. Tel: (518) 463-8001. **Mid-Hudson:** AJS, Box 650, Annandale. Zip: 12504. Tel: (914) 758-0408. **Nueva York:** 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 219-3679 ó 925-1668. Librería Pathfinder: 226-8445. **Stony Brook:** AJS, P.O. Box 1384, Patchogue. Zip: 11772.

OHIO: Cleveland: 2521 Market Ave. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. **Columbus:** AJS, P.O. Box 02097. Zip: 43202.

OREGON: Portland: 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

PENNSYLVANIA: Edinboro: AJS, c/o Mark Mateja, Edinboro University of Pa. Zip: 16412. Tel: (814) 398-2574. **Filadelfia:** 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. **Pittsburgh:** 4905 Penn Ave. Zip: 15224. Tel: (412) 362-6767.

TEXAS: Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. **Houston:** 4806 Alameda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

UTAH: Price: 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. **Salt Lake City:** 147 E. 900 South. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

VIRGINIA: Portsmouth: AJS, P.O. Box 6538, Churchland Station. Zip: 23707.

VIRGINIA DEL OESTE: Charleston: 116 McFarland St. Zip: 25301. Tel: (304) 345-3040. **Morgantown:** 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

WASHINGTON, D.C.: 3165 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699, 797-7021.

WASHINGTON: Seattle: 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

WISCONSIN: Milwaukee: 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

Rebelión en la Franja de Gaza

A pesar de brutal represión palestinos protestan contra ocupación israelí

Por Harry Ring

En respuesta a la asesina represión de parte de las fuerzas de ocupación israelitas, los palestinos en la Franja de Gaza y la Ribera Occidental están luchando en una escala sin precedentes.

En Gaza, el director de ayuda de Naciones Unidas describió que la situación era una de "rebelión popular".

Dijo que la rebelión afectaba a todo pueblo y campamento de refugiados del área, agregando que muchos palestinos de edad más avanzada se estaban uniéndolo a la lucha librada por gente mayormente joven. Abogados y otros profesionales están ayudando a organizar manifestaciones. Las mujeres rompen concreto y llenan bolsas con pedazos para los manifestantes.

Las fuerzas de ocupación israelitas han sido duplicadas y están tratando de aplastar la rebelión por medio de una brutalidad desatada.

El 15 de diciembre tropas invadieron el hospital en Ciudad de Gaza matando a dos palestinos. Funcionarios de Naciones Unidas en el hospital dijeron que otros 20 habían sido golpeados y arrastrados a un campamento de prisioneros. También fueron golpeados médicos y enfermeras.

Tropas israelitas se movilizaron para dispersar a varios cientos de palestinos que se habían reunido en el hospital donde habían traído a un adolescente muerto junto con otros heridos durante una manifestación de protesta.

Empleados de Naciones Unidas dijeron a los periodistas que habían visto a los soldados israelitas atar a jóvenes palestinos a la parte delantera de sus jeeps para usarlos como "escudos" al arremeter contra los manifestantes.

Durante la primera semana y media de protestas que comenzaron el 8 de diciembre, por lo menos 18 palestinos habían sido muertos y más de 200 heridos.

La actual ola de protestas comenzó cuando un camión del ejército israelí arremetió contra dos camionetas que llevaban obreros palestinos, matando a cuatro de ellos e hiriendo a siete.

Huelgas generales han azotado la Ciudad Gaza y las principales ciudades de la Ribera Occidental. El 19 de diciembre se dieron rebeliones en Jerusalem. Los que viajan al trabajo en Israel se han quedado en sus hogares. En son de reto, los manifestantes ondean la prohibida bandera nacional palestina y carteles con el retrato de Yassir Arafat, presidente de la Organización para la Liberación de Palestina.

En un hospital en Gaza, un joven le dijo a un periodista: "¡O ellos o nosotros!"

Y desde una mezquita frente al hospital, un



Juventud palestina exigiendo la salida de Israel y expresando apoyo a la OLP.

autoparlante exhortaban: "jóvenes, arrementan contra ellos. ¡No retrocedan!"

En Jerusalem, multitudes de jóvenes escolares salieron de sus escuelas a las ocho de la mañana camino a la zona comercial árabe de la ciudad. Allí construyeron barricadas. Según la edición del 20 de diciembre del *New York Times* los blancos principales de los grupos de jóvenes eran los bancos israelíes en la sección árabe de la ciudad. Entre los manifestantes se encontraban jovencitas con sus uniformes de colegio. Algunos de ellos usaban guantes para recoger las bombas lacrimógenas y arrojarlas de nuevo a la policía.

Se calcula que 1.4 millones de palestinos viven bajo ocupación militar israelí en la Franja de Gaza y la Ribera Occidental. Otros 645 mil viven en Israel mismo. El estado de Israel fue creado en 1947 en lo que era la patria de los palestinos. El régimen israelita se apoderó de Gaza y la Ribera Occidental durante la guerra de junio de 1967 contra sus vecinos árabes.

Por 20 años Israel ha continuado la farsa de que la ocupación de los dos territorios es "temporal".

Alentados por el gobierno, unos 60 mil colonos israelitas se han apoderado de los mejores terrenos en ambos territorios. Muchos de los colonos no son sino vigilantes racistas armados.

Los militares gobiernan estos territorios con una mano férrea. Los palestinos carecen de todos los derechos. Existe la detención sin juicio

y la deportación arbitraria.

Antes de las actuales confrontaciones, más de 400 mil palestinos se encontraban encarcelados en la Ribera Occidental solamente.

A los palestinos les pueden quitar su tierra, y las huelgas y manifestaciones son prohibidas. Los partidos políticos están prohibidos también.

Ambas áreas están tremendamente empobrecidas. En Gaza, más de la mitad de la población aún reside en los horribles campamentos de "refugiados" administrados por Naciones Unidas.

Existe muy poca industria en ambas zonas y los palestinos se ven forzados a buscar trabajo en Israel donde son parte de una lucrativa fuente de mano de obra barata.

Hasta la lucha actual, hasta 120 mil obreros de la Ribera Occidental viajaban diariamente a trabajar a Israel. En la Ribera Occidental la cifra llega a 60 mil.

A pesar de la represión, la resistencia a la ocupación israelita ha crecido de manera constante en años recientes. La OLP cuenta con un amplio apoyo popular en ambos territorios y, como lo indica tan dramáticamente la actual lucha, existe un profundo apoyo por la demanda por el retiro de las fuerzas israelitas y por un gobierno independiente palestino.

Y la represión le da más legitimidad a los objetivos globales de la OLP: el desmantelamiento del estado de Israel y su reemplazo por una Palestina democrática y secular, donde los árabes y los judíos puedan vivir en igualdad. □